

# Manuale d'uso del Nokia 6290

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che questo RM-176 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

# CE 0434



La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Oltre che al presente dispositivo, tale norma si applica a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati. Per ulteriori informazioni, vedere la Eco Declaration del prodotto oppure le informazioni specifiche del paese sul sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Care, Navi e Visual Radio sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Nokia tune e Visual Radio sono proprietà di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

**symbian**

This product includes software licensed from Symbian Software Ltd © 1998-2007. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright ©1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) per uso personale e non commerciale in relazione con dati codificati in conformità allo standard MPEG-4 Visual da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e (ii) per essere utilizzato con video MPEG-4 forniti da distributori autorizzati.

Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono richiedersi a MPEG LA, LLC. Vedere il sito <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

**FINO AL LIMITE MASSIMO AUTORIZZATO DALLA LEGGE IN VIGORE**, in nessuna circostanza Nokia o qualsivoglia dei suoi licenziatari SARÀ ritenuto responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito COME TALE, Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti, applicazioni e servizi particolari può variare a seconda delle regioni. Per i dettagli e le informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 2002/95/CE sulle limitazioni all'uso di certe sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Controlli sull'esportazione

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

Edizione 1/9254527

# Indice

---

<b>Informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>6</b>	Rispondere a una chiamata o rifiutarla.....	27
<b>Informazioni generali .....</b>	<b>9</b>	Chiamate video.....	29
Codici di accesso.....	9	Condivisione video.....	31
Assistenza e informazioni di contatto Nokia.....	10	Registro.....	33
<b>1. Operazioni preliminari.....</b>	<b>11</b>	<b>4. Scrivere testo.....</b>	<b>35</b>
Inserire la carta		Metodo di scrittura tradizionale ...	35
(U)SIM e la batteria.....	11	Scrittura facilitata .....	36
Caricare la batteria.....	12	Copiare ed eliminare testo.....	37
Accendere e spegnere il telefono cellulare .....	13	<b>5. Messaggi .....</b>	<b>38</b>
Impostare data e ora.....	13	Scrivere e inviare messaggi.....	39
Normale posizione di funzionamento.....	13	Ricevuti - ricevere messaggi.....	41
Impostazioni di configurazione .....	14	Archivio.....	42
<b>2. Informazioni sul telefono cellulare.....</b>	<b>15</b>	Casella e-mail .....	42
Tasti e componenti .....	15	In uscita.....	44
Modalità standby.....	16	Visualizzare messaggi sulla carta SIM.....	44
Indicatori .....	17	Cell broadcast .....	45
Scorrere e selezionare.....	18	Editor di comando servizi .....	45
Menu .....	19	Impostazioni per i messaggi .....	45
Applicazione Introduzione.....	19	Letto messaggi.....	50
Guida .....	20	<b>6. Rubrica .....</b>	<b>51</b>
Controllo del volume.....	20	Gestione della Rubrica .....	51
Blocco della tastiera.....	21	Gestione di gruppi .....	51
Display e tasti esterni .....	21	Aggiungere un tono di chiamata.....	52
Tasto multimediale.....	22	Assegnare tasti di chiamata rapida .....	52
Montare un cinturino da polso .....	22	<b>7. Galleria.....</b>	<b>53</b>
Collegare un auricolare compatibile.....	23	Funzioni della Galleria.....	53
Collegare un cavo dati USB .....	23	Modificare immagini.....	53
Slot della memory card microSD....	23	Modificare clip video .....	54
<b>3. Funzioni di chiamata.....</b>	<b>25</b>	Scaricare file .....	56
Effettuare una chiamata.....	25	<b>8. Multimedia .....</b>	<b>57</b>
		Fotocamera .....	57

Lettore musicale .....	59	Chiamata rapida .....	99
RealPlayer .....	61	Testo vocale .....	100
Visual Radio .....	62	Configurazione guidata .....	100
Lettore Flash .....	65	Segreteria telefonica chiamate....	100
Registratore.....	66	Chat.....	100
<b>9. Web.....</b>	<b>67</b>	<b>14. Connettività .....</b>	<b>105</b>
Configurare il telefono cellulare per il servizio Internet.....	67	PC Suite.....	105
Effettuare una connessione.....	67	Connessione Bluetooth.....	105
Visualizzare preferiti.....	68	Cavo dati USB.....	108
Protezione delle connessioni.....	68	Infrarossi .....	109
Navigare pagine Web.....	69	Sincronizzazione remota .....	110
Download.....	71	Gestione connessioni.....	111
Terminare una connessione.....	72	Modem .....	112
Svuotare la cache.....	72	Push-to-talk.....	112
Impostazioni del browser.....	72	Trasferire dati .....	117
<b>10. Download.....</b>	<b>74</b>	<b>15. Gestione dati.....</b>	<b>119</b>
<b>11. Organizer.....</b>	<b>75</b>	Gestione applicazioni .....	119
Orologio.....	75	Gestione file.....	121
Agenda.....	76	Gestione dispositivi.....	121
Note.....	77	Memory card.....	122
<b>12. Applicazioni .....</b>	<b>78</b>	Chiavi di attivazione.....	123
Calcolatrice .....	78	<b>16. Informazioni sulla batteria.....</b>	<b>125</b>
Convertitore .....	78	Caricamento e scaricamento .....	125
Adobe Reader.....	79	Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia .....	126
Quickoffice .....	81	<b>17. Accessori.....</b>	<b>128</b>
Dati GPS .....	83	<b>Precauzioni e manutenzione .....</b>	<b>129</b>
Punti di riferimento .....	83	<b>Ulteriori informazioni sulla sicurezza.....</b>	<b>131</b>
WorldMate .....	83	<b>Indice analitico.....</b>	<b>135</b>
Toni 3-D .....	84		
<b>13. Impostazioni .....</b>	<b>85</b>		
Modi d'uso.....	85		
Temi .....	86		
Comandi vocali.....	87		
Impostazioni del telefono .....	87		

## Informazioni sulla sicurezza

---

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



### ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.



### SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



### INTERFERENZE

Tutti i dispositivi senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



### SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegnerne il dispositivo in prossimità di apparecchiature mediche.



### SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



### SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il dispositivo nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



### SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il dispositivo in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.



### USARE IN MODO APPROPRIATO

Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



### ASSISTENZA QUALIFICATA

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.



#### ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### IMPERMEABILITÀ

Il dispositivo non è impermeabile. Evitare che si bagni.



#### BACKUP

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul dispositivo.



#### COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



#### CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che la funzione telefono del dispositivo sia accesa e operativa. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante necessarie per azzerare il display e tornare alla modalità standby. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. Indicare il luogo in cui ci si trova, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti GSM 850, 900, 1800, 1900 e UMTS 2100. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti.

Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy ed i diritti altrui, inclusi i diritti di copyright.

I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, musica (inclusi i toni di chiamata) e altri elementi. Questo dispositivo supporta le connessioni Internet ed altre metodologie di connettività. Come i computer, questo dispositivo potrebbe essere esposto a virus, messaggi e applicazioni pericolosi ed altro contenuto dannoso. Occorre essere molto cauti e aprire messaggi, accettare richieste di connessione, scaricare contenuto ed accettare installazioni solo se provenienti da fonti sicure. Per aumentare la sicurezza del dispositivo, si prenda in considerazione l'installazione di un software anti-virus con un regolare servizio di aggiornamento oppure l'uso di un'applicazione firewall.



**Avvertenza:** Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Le applicazioni per l'ufficio supportano le comuni funzioni di Microsoft Word, PowerPoint ed Excel (Microsoft Office 2000, XP e 2003). Non tutti i formati di file possono essere visualizzati.

## ■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni richiedono speciali funzionalità di rete. Queste funzionalità non sono disponibili su tutte le reti; altre reti potrebbero richiedere la stipula di speciali accordi con il proprio operatore per l'utilizzo di certi servizi di rete. L'operatore potrà fornire le necessarie istruzioni e tutte le informazioni tariffarie relative ai servizi. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo potrebbe anche avere una configurazione speciale, ad esempio, variazioni nei nomi, nell'ordine e nelle icone dei menu. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Questo dispositivo supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) che funzionano sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo dispositivo, quali la navigazione nel Web, i messaggi e-mail, il servizio PTT, la chat e i messaggi multimediali richiedono il supporto di rete per tali tecnologie.

## ■ Accessori, batterie e caricabatterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a caricabatterie di tipo AC-3, AC-4, AC-5 e DC-4 oppure all'adattatore CA-44.



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

# Informazioni generali

---

## ■ Codici di accesso

### Codice di protezione

Il codice di protezione (da 5 a 10 cifre) consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345.

Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono. Per modificare il codice e configurare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere "Protezione", pag. 90.

Se viene digitato per cinque volte consecutive un codice di protezione errato, il telefono cellulare ignora ulteriori immissioni del codice. Attendere 5 minuti, quindi digitare di nuovo il codice.

Quando il dispositivo è bloccato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

### Codici PIN

Il codice PIN (Personal Identification Number) e il codice UPIN (Universal Personal Identification Number, da 4 a 8 cifre) aiuta a proteggere la carta SIM dall'uso non autorizzato. Vedere "Protezione", pag. 90. Viene in genere fornito con la carta SIM.

Il codice PIN2 (da 4 a 8 cifre), fornito con alcune carte SIM, è necessario per alcune funzioni.

Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni contenute nel modulo di protezione. Il PIN modulo è fornito con la carta SIM se la carta dispone di un modulo di protezione.

Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Il PIN firma è fornito con la carta SIM se la carta dispone di un modulo di protezione.

### Codici PUK

I codici PUK (Personal Unblocking Key) e UPUK (Universal Personal Unblocking Key, a 8 cifre) sono necessari per modificare,

rispettivamente, un codice PIN o un codice UPIN. Il codice PUK2 è necessario per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

## **Password per il blocco delle chiamate**

La password per il blocco delle chiamate (a 4 cifre) è necessaria per l'uso del *Blocco chiamate*. Vedere "Blocco chiamate", pag. 96. Per ottenere la password, rivolgersi al fornitore di servizi.

Se viene digitata per tre volte una password errata per il blocco delle chiamate, la password viene bloccata. Rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

## **■ Assistenza e informazioni di contatto Nokia**

Visitare il sito [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o il sito Web Nokia del proprio paese per la versione più recente di questo manuale, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Sul sito Web è possibile ottenere informazioni sull'uso dei prodotti e dei servizi Nokia. Per contattare l'assistenza clienti, verificare l'elenco dei centri Nokia al seguente indirizzo Internet [www.nokia.com/customerservice](http://www.nokia.com/customerservice).

Per i servizi di manutenzione, cercare il centro assistenza Nokia più vicino al seguente indirizzo Internet [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair).

### **Aggiornamenti software**

Nokia potrà produrre aggiornamenti software per offrire nuove funzionalità, funzioni avanzate o prestazioni migliorate. Tali aggiornamenti potranno essere richiesti tramite l'applicazione per PC Nokia Software Updater. Per aggiornare il software nel dispositivo, occorre disporre dell'applicazione Nokia Software Updater e di un PC con sistema operativo Microsoft Windows2000 o XP, accesso a Internet a larga banda e un cavo dati compatibile per collegare il dispositivo al PC.

Per ulteriori informazioni e per scaricare l'applicazione Nokia Software Updater, visitare l'indirizzo [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) o il sito Web Nokia del proprio paese.

# 1. Operazioni preliminari

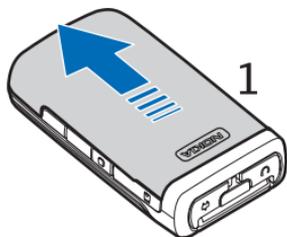
## ■ Inserire la carta (U)SIM e la batteria

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

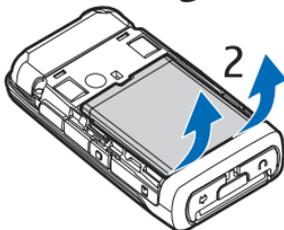
Questo dispositivo utilizza batterie BL-5F.

Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete o altri fornitori di servizi.

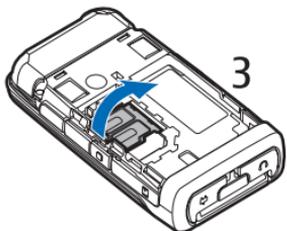
1. Con il retro del telefono rivolto verso di sé, far scorrere il cover posteriore per rimuoverlo.



2. Per rimuovere la batteria, sollevarla come illustrato.



3. Per sbloccare il fermo della carta SIM, sollevare delicatamente il gancio di chiusura e aprire.

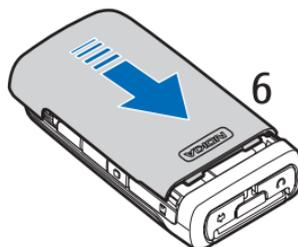
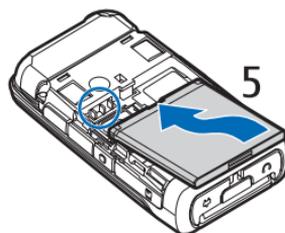
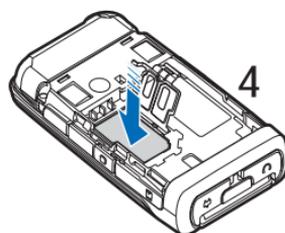


- Inserire la carta SIM nel relativo alloggiamento. Verificare che la carta (U)SIM sia inserita correttamente e che i connettori dorati della carta siano rivolti verso il basso.

Chiudere il fermo della carta SIM e premerlo per farlo scattare in posizione.

- Sostituire la batteria.

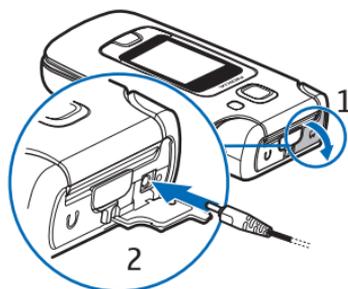
- Riposizionare il cover posteriore.



## ■ Caricare la batteria

Collegare il caricabatterie a una presa a muro. Aprire lo sportellino del connettore del caricabatterie (1) e inserire la spina del caricabatterie nel connettore sul telefono cellulare (2).

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.



Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. La carica di una batteria BL-5F con il caricabatterie AC-4 dura circa 45 minuti.

## ■ Accendere e spegnere il telefono cellulare

Tenere premuto il tasto di fine chiamata.

Se viene richiesto un codice PIN, inserirlo e selezionare **OK**.

Se viene richiesto un codice di protezione, inserirlo e selezionare **OK**. L'impostazione iniziale del codice di protezione è 12345.

Il pieghevole del telefono cellulare si apre all'incirca di 155 gradi. Non provare a forzare ulteriormente l'apertura.



## ■ Impostare data e ora

Per impostare il fuso orario, l'ora e la data corretti, selezionare il paese in cui ci si trova e inserire l'ora e la data locali.

## ■ Normale posizione di funzionamento

Usare il telefono cellulare solo nella normale posizione di funzionamento.

Durante operazioni prolungate, quali una chiamata video attiva o una connessione dati ad alta velocità, il dispositivo potrebbe diventare caldo. Nella maggior parte dei casi si tratta di una condizione normale. Se si sospetta un malfunzionamento del dispositivo, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

Il dispositivo è dotato di antenne interne.





**Nota:** Come nel caso di qualsiasi altro dispositivo trasmittente, evitare di toccare l'antenna mentre questa è in uso se non è strettamente necessario. Ad esempio, evitare di toccare l'antenna del telefono cellulare mentre è in corso una chiamata. Il contatto con un'antenna trasmittente o ricevente ha impatto sulla qualità delle comunicazioni radio e potrebbe comportare un consumo eccessivo rispetto al normale funzionamento del dispositivo riducendo così la durata della batteria.

Antenna del telefono cellulare (1)

Antenna Bluetooth (2)



## ■ Impostazioni di configurazione

Prima di utilizzare i messaggi multimediali, la chat, il servizio PTT, l'e-mail, la sincronizzazione, lo streaming e il browser, occorre impostare sul telefono cellulare le opzioni di configurazione corrette. Le impostazioni del browser, dei messaggi multimediali, del punto di accesso e di streaming potrebbero venire configurate automaticamente in base alla carta SIM in uso. Le impostazioni potrebbero inoltre venire inviate direttamente come messaggio di configurazione da salvare sul telefono. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al fornitore di servizi o al più vicino rivenditore Nokia autorizzato.

Alla ricezione di un messaggio di configurazione, se le impostazioni non vengono automaticamente salvate e attivate, viene visualizzato *1 msg. ricevuto*. Selezionare **Visualiz.** per aprire il messaggio. Per salvare le impostazioni, selezionare **Opzioni > Salva**. Potrebbe essere necessario inserire un codice PIN comunicato dal fornitore di servizi.

## 2. Informazioni sul telefono cellulare

### ■ Tasti e componenti

Altoparlante integrato (1)

Obiettivo secondario (2)

Display principale (3)

Sensore di luminosità (4)

Tasti di selezione sinistro e destro (5)

Tasto di scorrimento Navi™ (6),  
di seguito denominato tasto di scorrimento.

Tasto Menu (7)

Tasto Cancella (8)

Tasto di chiamata (9)

Tasto di fine chiamata (10)

Tasto multimediale (11)

Tasti numerici (12)

Microfono (13)

Flash fotocamera (14)

Obiettivo principale (15)

Display esterno rapido (16)

Tasti esterni rapidi (17)

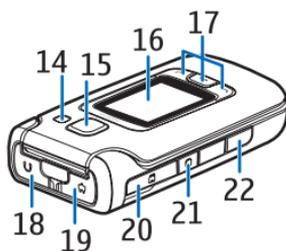
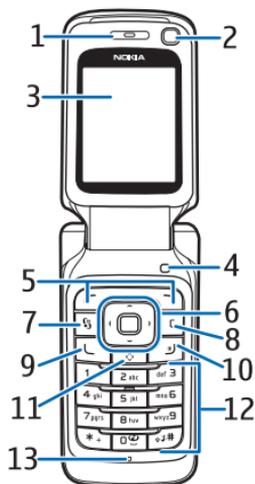
Connettore Nokia AV (2,5 mm) (18)

Connettore caricabatterie (19)

Alloggiamento per memory card microSD (20)

Tasto Push-to-talk (PTT) (21)

Altoparlante vivavoce (22)

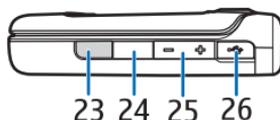


Altoparlante vivavoce (23)

Porta a infrarossi (24)

Tasti Volume (25)

Connettore USB Mini-B (26)



I tasti esterni rapidi e il display esterno rapido sono di seguito denominati tasto esterno sinistro, centrale o destro e display esterno.

## ■ Modalità standby

Dopo l'accensione e la registrazione nella rete, il telefono si trova in modalità menu standby ed è pronto all'uso.

Per cambiare il modo d'uso, premere il tasto di fine chiamata e selezionare un modo d'uso.

Per aprire l'elenco delle ultime chiamate effettuate, premere il tasto di chiamata.

Per utilizzare i comandi vocali o la chiamata a riconoscimento vocale, tenere premuto il tasto di selezione destro.

Per stabilire una connessione Web, tenere premuto 0.

## Menu rapido

Quando è attiva la funzionalità Menu rapido, è possibile utilizzare il display principale per l'accesso rapido alle applicazioni di uso più frequente. Per selezionare se visualizzare il Menu rapido, scegliere **Menu > Impostaz. > Imp. telef. > Generale > Personalizzaz. > Modalità standby > Menu rapido > Attiva o Disattiva.**

Per accedere alle applicazioni del Menu rapido, scorrere verso l'alto o verso il basso, quindi selezionare l'applicazione desiderata. Nella funzionalità Menu rapido le applicazioni predefinite sono visualizzate nella parte superiore del menu, mentre gli eventi dell'Agenda, degli Impegni e del lettore sono riportati nella parte sottostante. Per scegliere un'applicazione o un evento, individuarlo e selezionarlo.

## ■ Indicatori

- 3G** Il telefono cellulare è connesso a una rete UMTS.
-  Il telefono cellulare è connesso a una rete GSM.
-  Il telefono cellulare è in modalità offline e non è connesso a una rete cellulare.
-  Uno o più messaggi sono presenti nella cartella *Ricevuti* in *Messaggi*.
-  Sono presenti nuovi messaggi nella casella e-mail remota.
-  Sono presenti messaggi da inviare in *In uscita*.  
Vedere "In uscita", pag. 44.
-  Sono presenti chiamate senza risposta. Vedere "Chiamate recenti", pag. 34.
-  Disponibile se l'opzione *Segnale di chiamata* è impostata su *Silenzioso* e le opzioni *Tono di avviso msgg.* e *Tono di avviso e-mail* sono impostate su *Disattiva*. Vedere "Modi d'uso", pag. 85.
-  La tastiera del telefono è bloccata. Vedere "Blocco della tastiera", pag. 21.
-  L'altoparlante vivavoce è attivato.
-  È presente un allarme attivo.
- 2** La seconda linea telefonica è attiva. Vedere *Linea attiva* in "Effettuare una chiamata", pag. 94.
-  È stata attivata la deviazione di tutte le chiamate alla segreteria telefonica chiamate o a un altro numero. Se si dispone di due linee, l'indicatore di deviazione è **1** per la prima linea e **2** per la seconda.
-  Connessione di un auricolare.
-  Connessione di un loopset.

 Perdita della connessione a un auricolare Bluetooth.

**D / D\*** È attiva una chiamata dati.

 È attiva una connessione dati a pacchetto GPRS.  indica che la connessione è in attesa e  che è disponibile una connessione.

 È attiva una connessione dati a pacchetto GPRS in un ambito della rete che supporta la tecnologia EDGE.  indica che la connessione è in attesa e  che è disponibile una connessione. Le icone indicano che la tecnologia EDGE è disponibile nella rete, ma che non viene utilizzata dal dispositivo durante il trasferimento dei dati.

 È attiva una connessione dati a pacchetto UMTS.  indica che la connessione è in attesa e  che è disponibile una connessione.

 Bluetooth è stato attivato.

 È in corso la trasmissione di dati tramite Bluetooth. Vedere "Connessione Bluetooth", pag. 105.

 È stata attivata una connessione a infrarossi. Se è stata attivata la porta a infrarossi in assenza di connessione, l'indicatore lampeggia.

 È attiva una connessione USB.

Potrebbero inoltre essere visualizzati altri indicatori. Per informazioni sugli indicatori push-to-talk, vedere "Push-to-talk", pag. 112.

## ■ Scorrere e selezionare

Per scorrere verso sinistra, destra, in alto o in basso, premere i bordi del tasto di scorrimento. Per selezionare l'elemento evidenziato, premere la parte centrale del tasto di scorrimento.

## Selezionare e deselegionare elementi

Per selezionare o deselegionare un elemento nelle applicazioni, premere #. Per selezionare o deselegionare più elementi consecutivi, tenere premuto il tasto # e scorrere verso l'alto o verso il basso.

### ■ Menu

Nel menu è possibile accedere alle applicazioni presenti sul telefono cellulare. Per accedere al menu principale, selezionare **Menu**.

Per aprire un'applicazione o una cartella, selezionarla e premere il tasto di scorrimento.

Per cambiare la vista del menu, selezionare **Menu** > **Opzioni** > **Cambia vista menu** e un tipo di vista.

Se si modifica l'ordine delle funzioni nel menu, l'ordine può differire dall'ordine predefinito descritto nel presente manuale d'uso.

Per chiudere un'applicazione o una cartella, selezionare **Indietro** e **Esci** le volte necessarie a tornare alla modalità standby oppure selezionare **Opzioni** > **Esci**.

Per visualizzare e passare tra le applicazioni aperte, selezionare premere **Menu**. La finestra che consente di passare da un'applicazione all'altra si aprirà visualizzando un elenco delle applicazioni aperte. Selezionare un'applicazione.

Il funzionamento in background di alcune applicazioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

### ■ Applicazione Introduzione

L'applicazione **Introduz.** si avvia alla prima accensione del telefono cellulare. Con l'applicazione **Introduz.** è possibile accedere alle seguenti applicazioni:

**Demo** - Fornisce informazioni sulle funzionalità del telefono cellulare su come utilizzarle.

**Cf. guidata** - Consente di configurare le impostazioni di connessione.

**Trasferim.** - Consente di copiare o sincronizzare dati da altri telefoni cellulari compatibili.

Per aprire l'applicazione *Introduz.* in un secondo momento, selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Introduz.*

## ■ Guida

Il dispositivo è dotato di una guida sensibile al contesto. È possibile accedere alla guida da un'applicazione o dal menu principale.

Per accedere alla Guida se un'applicazione è aperta, selezionare **Opzioni** > *Guida*. Per passare dalla Guida all'applicazione aperta in background e viceversa, selezionare e tenere premuto **Menu**.

Selezionare **Opzioni** e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Elenco argomenti* - per visualizzare un elenco di argomenti disponibili nella categoria appropriata

*Elenco categ. Guida* - per visualizzare un elenco di categorie della Guida

*Cerca con p. chiave* - per cercare argomenti della Guida utilizzando parole chiave

Per aprire la Guida dal menu principale, selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Utilità* > *Guida*. Nell'elenco delle categorie della Guida, selezionare l'applicazione desiderata per visualizzare un elenco degli argomenti della Guida. Per passare da un elenco all'altro delle categorie della Guida, indicato con , e un elenco di parole chiave, indicato con  **abc**, scorrere verso sinistra o verso destra. Per visualizzare il testo della Guida corrispondente, selezionarlo.

## ■ Controllo del volume

Per regolare il volume del ricevitore o il volume dell'altoparlante durante una chiamata o mentre si ascolta un file audio, premere i tasti Volume.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata, selezionare **Altoparl.**

Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, selezionare **Telefono**.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## ■ Blocco della tastiera

Per prevenire la pressione accidentale dei tasti, premere il tasto di selezione sinistro e \* entro 1,5 secondi per bloccare la tastiera.

Per sbloccare la tastiera, selezionare **Sblocca** e premere \* entro 1,5 secondi.

Quando la tastiera è bloccata e la luce del display principale è spenta, per attivare la luce, premere qualsiasi tasto numerico.

Per bloccare la tastiera quando il pieghevole è chiuso, premere il tasto esterno sinistro e il tasto esterno destro entro 1,5 secondi. Per sbloccare la tastiera quando il pieghevole è chiuso, selezionare **Sblocca** e **OK** entro 1,5 secondi.

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

## ■ Display e tasti esterni

È possibile utilizzare molte delle funzioni del telefono cellulare senza aprire il pieghevole, ad esempio leggere i messaggi nuovi, visualizzare le chiamate senza risposta, controllare il lettore musicale e Visual Radio, effettuare chiamate a riconoscimento vocale e utilizzare i comandi vocali.

Per scorrere verso l'alto o il basso nei menu del display esterno, premere i tasti del volume. Per selezionare l'elemento evidenziato nei menu del display esterno, premere il tasto esterno centrale.

Per aprire la Raccolta musica, selezionare . Vedere "Raccolta musica", pag. 59.

Per aprire **In esecuzione** nel lettore musicale, selezionare .

Per riprodurre il brano visualizzato in **In esecuzione**, selezionare .

Per sospendere la riproduzione e ascoltare un altro brano dell'elenco dei brani in esecuzione, selezionare , quindi il brano e scegliere .

Per uscire dal lettore musicale, in **In esecuzione** selezionare e tenere selezionato .

Per avviare Visual Radio, selezionare . Per passare a un'altra stazione salvata, selezionare  o . Per cercare stazioni, selezionare

e tenere selezionato **◀◀** o **▶▶**. Per accedere all'elenco delle stazioni salvate, selezionare **📶**. Per uscire da Visual Radio, nella vista principale selezionare e tenere selezionato **📶**.

Per eseguire una chiamata a riconoscimento vocale oppure utilizzare comandi vocali, selezionare e tenere selezionato **🗣️**.

## ■ Tasto multimediale

Per aprire un elenco di applicazioni, premere il tasto multimediale.

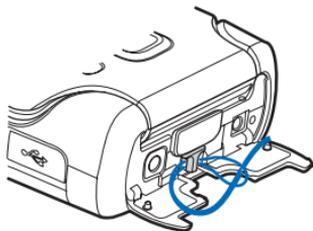
Per aprire l'applicazione desiderata, usare il tasto di scorrimento.

Per uscire dal menu, premere il tasto multimediale.

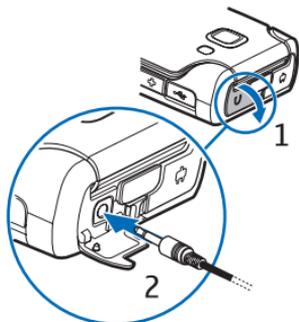
Per modificare i collegamenti, premere il tasto multimediale e scorrere verso il basso. Per cambiare le applicazioni che si aprono quando si preme il tasto multimediale, selezionare *In alto*, *Sinistra*, *In mezzo* o *Destra* e l'applicazione.

Potrebbe non essere consentito cambiare alcuni collegamenti.

## ■ Montare un cinturino da polso



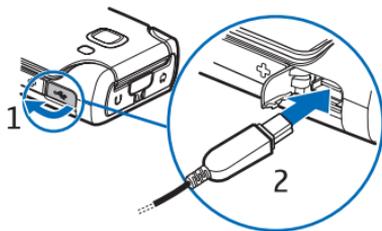
## ■ Collegare un auricolare compatibile



Non collegare prodotti che creano un segnale di output, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare alcuna fonte di tensione al connettore AV Nokia.

Quando al connettore Nokia AV si collegano dispositivi esterni o auricolari diversi da quelli approvati da Nokia, prestare particolare attenzione al livello di volume.

## ■ Collegare un cavo dati USB



Per impostare la modalità predefinita e selezionare se si deve attivare automaticamente, vedere "Cavo dati USB", pag. 108.

## ■ Slot della memory card microSD

Con il dispositivo vanno usate solo memory card microSD approvate da Nokia. Nokia utilizza gli standard industriali approvati per le memory card, tuttavia alcune marche potrebbero non essere totalmente compatibili con questo dispositivo. L'uso di una memory card incompatibile potrebbe danneggiare la memory card o i dati memorizzati su di essa.

Tenere le memory card microSD fuori dalla portata dei bambini.

Con una memory card microSD è possibile ampliare la memoria disponibile. Una memory card microSD può essere inserita o rimossa senza spegnere il telefono cellulare.

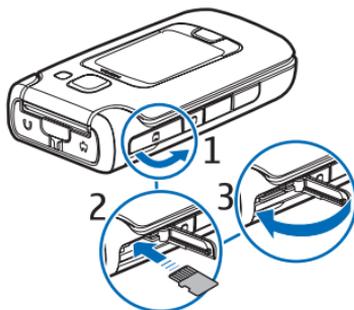




**Importante:** Non rimuovere la memory card nel corso di un'operazione per cui è necessario accedere alla scheda. La rimozione della scheda nel corso di un'operazione potrebbe danneggiare sia la memory card che il dispositivo e i dati memorizzati sulla scheda potrebbero rimanere danneggiati.

### Inserire una memory card

1. Aprire lo sportellino dell'alloggiamento della memory card.
2. Collocare la memory card nell'alloggiamento con i connettori dorati rivolti verso l'alto. Spingere delicatamente la memory card per bloccarla in posizione.
3. Chiudere lo sportellino dell'alloggiamento della memory card.



### Rimuovere una memory card

1. Aprire lo sportellino dell'alloggiamento della memory card. Attendere fino a quando non viene visualizzato il messaggio *Rimuovere la memory card e premere "OK"*.
2. Spingere delicatamente la memory card per sbloccarla ed estrarla.
3. Chiudere lo sportellino dell'alloggiamento della memory card.

## 3. Funzioni di chiamata

---

### ■ Effettuare una chiamata

1. Digitare il numero, incluso il prefisso, mentre il telefono cellulare si trova in modalità standby. Premere il tasto Cancella per eliminare un numero.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte \* per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi comporre il prefisso del paese, il prefisso della città (eventualmente omettendo lo zero iniziale) e infine il numero telefonico.

2. Per effettuare la chiamata, premere il tasto di chiamata.  
Per regolare il volume durante la chiamata, premere i tasti Volume.
3. Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

Per effettuare una chiamata dalla *Rubrica*, selezionare **Menu > Rubrica**. Selezionare il nome desiderato oppure immettere le prime lettere del nome e selezionare il nome desiderato. Per effettuare la chiamata, premere il tasto di chiamata.

Per chiamare la segreteria telefonica chiamate (servizio di rete), tenere premuto **1** in modalità standby. Per chiamare la segreteria telefonica chiamate, occorre prima definire il numero. Vedere "Segreteria telefonica chiamate", pag. 100.

Per chiamare uno degli ultimi numeri digitati, premere il tasto di chiamata in modalità standby. Viene visualizzato l'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Selezionare il numero desiderato e premere il tasto di chiamata.

Per effettuare una chiamata PTT, vedere "Push-to-talk", pag. 112.

### Chiamate rapide

È possibile associare un numero di telefono a uno dei tasti di chiamata rapida da **2** a **9**. Vedere "Assegnare tasti di chiamata rapida", pag. 52.

È possibile chiamare il numero di chiamata rapida in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di chiamata rapida, quindi il tasto di chiamata.
- Se la funzione *Chiamata rapida* è impostata su *Si*, tenere premuto un tasto di chiamata rapida fino all'avvio della chiamata. Per impostare *Chiamata rapida* su *Si*, selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Imp. telef.* > *Telefono* > *Chiamate* > *Chiamata rapida* > *Si*.

## Chiamata a riconoscimento vocale e comandi vocali

A tutte le voci della *Rubrica* viene aggiunto automaticamente un nome vocale.

Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.

### Effettuare una chiamata riconoscimento vocale

I nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Utilizzare i nomi vocali in un ambiente silenzioso.



**Nota:** L'uso dei nomi vocali potrebbe rivelarsi difficile in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza; pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

1. In modalità standby tenere premuto il tasto di selezione destro. Verrà emesso un segnale breve e verrà visualizzato il messaggio *Pronunciare nome adesso*.

Se si sta utilizzando un auricolare compatibile con il tasto dell'auricolare, tenere premuto il tasto dell'auricolare.

2. Pronunciare chiaramente il comando vocale. Il telefono cellulare riprodurrà il comando vocale della corrispondenza migliore. Dopo 1,5 secondi il telefono cellulare comporrà il numero associato; se il risultato non è corretto, prima della composizione passare a un'altra voce.

L'utilizzo dei comandi vocali per eseguire una funzione telefono è simile alla chiamata a riconoscimento vocale. Vedere "Comandi vocali", pag. 87.

## Chiamata in conferenza (servizio di rete)

1. Effettuare una chiamata al primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata a un altro partecipante, selezionare **Opzioni** > *Nuova chiamata*. La prima chiamata verrà automaticamente messa in attesa.
3. Per unirsi ai partecipanti nella chiamata in conferenza, dopo la risposta alla nuova chiamata, selezionare **Opzioni** > *Conferenza*.
  - Per aggiungere un nuovo partecipante, ripetere il punto 2 e selezionare **Opzioni** > *Conferenza* > *Aggiungi a confer.*. Il telefono cellulare permette di effettuare chiamate in conferenza con un massimo di sei partecipanti, incluso l'utente.
  - Per instaurare una conversazione privata con uno dei partecipanti, selezionare **Opzioni** > *Conferenza* > *Privata*. Selezionare un partecipante e *Privata*. La chiamata in conferenza verrà messa in attesa e gli altri partecipanti potranno continuare a conversare tra loro. Per tornare alla chiamata in conferenza, selezionare **Opzioni** > *Aggiungi a confer.*
  - Per escludere un partecipante, selezionare **Opzioni** > *Conferenza* > *Scollega partecip.*, scegliere il nominativo desiderato e infine *Scollega*.
4. Per terminare la chiamata in conferenza, premere il tasto di fine chiamata.

## ■ Rispondere a una chiamata o rifiutarla

Per rispondere a una chiamata quando il pieghevole è aperto, premere il tasto di chiamata. Per rispondere a una chiamata quando il pieghevole è chiuso, aprirlo e la chiamata si avvierà automaticamente.

Per non rispondere automaticamente alle chiamate all'apertura del pieghevole, selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Imp. telef.* > *Generale* > *Display esterno* > *Rispondi se piegh. aperto* > *No*.

Per regolare il volume durante la chiamata, premere i tasti Volume.

Per disattivare il tono di chiamata prima di rispondere a una chiamata, selezionare **Muto**.



**Suggerimento:** Se al telefono cellulare è connesso un auricolare compatibile, premere il tasto dell'auricolare per accettare o terminare una chiamata.

Per rifiutare la chiamata quando il pieghevole è aperto, premere il tasto di fine chiamata oppure quando il pieghevole è chiuso, selezionare **Muto** > **Rifiuta**. Il chiamante sentirà un tono di linea occupata. Se è stata attivata l'opzione **Deviazione ch. Se occupato** per deviare le chiamate, il rifiuto della chiamata devierà la chiamata.

Per inviare al chiamante un SMS in cui viene spiegato il motivo per cui non è stato possibile rispondere, selezionare **Opzioni** > **Invia SMS**. Prima di inviare il messaggio, è possibile modificarne il testo. Vedere **Rifiuta chiam. con SMS** e **Testo messaggio** in "Effettuare una chiamata", pag. 94.

## Rispondere a una chiamata video

L'arrivo di una chiamata video è indicato dall'icona .

Premere il tasto di chiamata per rispondere alla chiamata video. Verrà visualizzato il messaggio **Inviare l'immagine video al chiamante?**. Se si seleziona **Sì**, l'immagine acquisita dalla fotocamera del proprio dispositivo verrà mostrata al chiamante. Se si seleziona **No** oppure non si esegue alcuna azione, l'invio del video non viene attivato e al posto del video appare una schermata grigia.

Anche se il dispositivo è stato configurato in modo che non invii video durante una chiamata video, la chiamata verrà comunque addebitata come chiamata video. Verificare i prezzi con il fornitore di servizi.

Per terminare la chiamata video, premere il tasto di fine chiamata.

## Avviso di chiamata (servizio di rete)

Durante una chiamata premere il tasto di chiamata per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata verrà messa in attesa. Per terminare la chiamata attiva, premere il tasto di fine chiamata.

Per attivare la funzione **Avviso di chiamata**, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Imp. telef.** > **Telefono** > **Chiamate** > **Avviso di chiamata** > **Attiva**.

Per passare da una chiamata all'altra, selezionare **Commuta**.

## Opzioni disponibili durante una chiamata

Molte delle opzioni utilizzabili durante una chiamata sono servizi di rete. Per conoscere la disponibilità, rivolgersi al fornitore di servizi.

Selezionare **Opzioni** durante una chiamata per ottenere alcune delle seguenti opzioni:

**Trasferisci** - per collegare una chiamata in attesa a una chiamata attiva e scollegarsi

**Sostituisci** - per terminare una chiamata attiva e sostituirla rispondendo alla chiamata in attesa

**Invia DTMF** - per inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio una password. Digitare la stringa DTMF o cercarla nella **Rubrica**. Per inserire un carattere di attesa (**w**) o un carattere di pausa (**p**), premere \* ripetutamente. Per inviare il tono, selezionare **OK**.



**Suggerimento:** È possibile aggiungere toni DTMF ai campi del numero di telefono o DTMF di una scheda Rubrica.

## ■ Chiamate video

Quando si effettua una chiamata video, il chiamante può vedere in tempo reale il destinatario della chiamata e viceversa. L'immagine video live o quella acquisita dalla fotocamera presente nel dispositivo del chiamante viene visualizzata sul display del destinatario.

Per effettuare e ricevere una chiamata video, è necessario che il dispositivo del chiamante e quello del ricevente si trovino nell'area di copertura di una rete UMTS. Per effettuare chiamate video occorre utilizzare una carta USIM. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi di chiamata video, rivolgersi al fornitore di servizi. Una chiamata video è possibile soltanto tra due interlocutori e può essere effettuata verso un telefono cellulare o un client ISDN compatibile. Non è possibile effettuare chiamate video se è attiva un'altra chiamata vocale, video o dati.

Icone:



Non si ricevono video (il destinatario non invia video o la rete non li trasmette).

Il chiamante ha configurato il proprio dispositivo in modo che non invii video.

### Chiamata video

1. Inserire il numero di telefono in modalità standby oppure scegliere **Menu** > **Rubrica** e selezionare la scheda desiderata.
2. Selezionare **Opzioni** > **Chiama** > **Chiamata video**.

L'avvio di una chiamata video può richiedere un po' di tempo. Verrà visualizzato il messaggio *In attesa dell'immagine video*. Se la chiamata non ha esito positivo, ad esempio perché la rete non supporta le chiamate video o il dispositivo ricevente non è compatibile, verrà chiesto se si desidera effettuare una chiamata vocale o inviare un messaggio.

Una chiamata video è attiva quando è possibile vedere due immagini (la propria e quella del destinatario) e ascoltare la conversazione tramite l'altoparlante. Il destinatario può negare l'invio di video (🚫). In questo caso, il chiamante potrà ascoltare l'audio e vedere un'immagine statica o un'immagine di sfondo di color grigio.

Per aumentare o diminuire il volume durante una chiamata, premere i tasti appositi.

Per passare dalla chiamata video a una chiamata solo vocale, selezionare **Attiva** o **Disattiva** > **Invia video**, **Invia audio** oppure **Invia audio e video**.

Per eseguire lo zoom della propria immagine, selezionare **Zoom avanti** o **Zoom indietro**. L'indicatore dello zoom viene visualizzato nella parte superiore del display.

Per modificare le posizioni delle immagini video inviate e ricevute sul display, selezionare **Modifica ordine imm..**

Anche se il chiamante ha configurato il proprio dispositivo in modo che non invii video durante una chiamata video, la chiamata verrà comunque addebitata come chiamata video. Verificare i prezzi con l'operatore della rete o il fornitore di servizi.

Per terminare la chiamata video, premere il tasto di fine chiamata.

## ■ Condivisione video

Utilizzare *Condivis. video* per inviare video live dal dispositivo cellulare in uso a un altro dispositivo cellulare compatibile durante una chiamata vocale.

### Requisiti per la condivisione di video

Poiché per la *Condivis. video* è necessario disporre di una connessione UMTS (Universal Mobile Telecommunications System) 3G, la possibilità di utilizzare la funzionalità *Condivis. video* è subordinata alla disponibilità di una rete 3G. Per informazioni sulla disponibilità della rete e sulle tariffe associate all'applicazione, contattare il fornitore di servizi. Per utilizzare la funzionalità *Condivis. video*, effettuare le seguenti operazioni:

- Assicurarsi che il dispositivo sia configurato per connessioni uno a uno.
- Verificare di disporre di una connessione UMTS attiva e di trovarsi all'interno dell'area di copertura della rete UMTS. Se si avvia la sessione di condivisione all'interno dell'area di copertura della rete UMTS e si verifica un passaggio alla rete GSM, la sessione viene interrotta, ma la chiamata vocale continua.
- Verificare che il mittente e il destinatario abbiano eseguito entrambi la registrazione alla rete UMTS. Se si invita a una sessione di condivisione video una persona che ha il telefono cellulare spento o non si trova all'interno dell'area di copertura della rete UMTS, tale persona non potrà sapere che sta ricevendo un invito. Viene tuttavia visualizzato un messaggio di errore indicante che il destinatario non è in grado di accettare l'invito.

### Impostazioni

#### Impostazioni per la connessione uno a uno

Una connessione uno a uno è anche nota come protocollo SIP (Session Initiation Protocol). È necessario configurare le impostazioni del profilo SIP nel dispositivo prima di poter utilizzare la funzionalità *Condivis. video*.

È possibile ricevere le impostazioni del profilo SIP dal fornitore di servizi e salvarle nel dispositivo. Il provider di rete o il fornitore di servizi può inviare le impostazioni tramite messaggi OTA (Over-The-Air).

Se si conosce l'indirizzo SIP di un destinatario, è possibile inserirlo nella scheda Rubrica di quella persona. Selezionare **Menu > Rubrica**, una scheda e scegliere **Opzioni > Aggiungi dettaglio > SIP**. Inserire l'indirizzo SIP nel formato sip:nomeutente@nomedominio (è possibile utilizzare un indirizzo IP anziché un nome di dominio).

## **Condividere video**

Per ricevere una sessione di condivisione, il destinatario deve installare la funzionalità **Condivis. video** e configurare le impostazioni richieste sul dispositivo cellulare. Il chiamante e il destinatario devono avere eseguito entrambi la registrazione al servizio prima di poter avviare la condivisione.

Per ricevere inviti di condivisione, è necessario essere registrati al servizio, disporre di una connessione UMTS attiva ed essere all'interno della area di copertura della rete UMTS.

### **Video live**

1. Quando è attiva una chiamata vocale, selezionare **Opzioni > Condividi video > Video live**.

2. Il dispositivo invierà l'invito all'indirizzo SIP precedentemente aggiunto alla scheda del destinatario.

Se il destinatario ha diversi indirizzi SIP nella propria scheda, selezionare l'indirizzo SIP a cui si desidera inviare l'invito e scegliere **Seleziona** per inviare l'invito.

Se l'indirizzo SIP del destinatario non è disponibile, inserire un indirizzo SIP. Selezionare **OK** per inviare l'invito.

3. La condivisione inizia automaticamente quando il destinatario accetta l'invito.

L'altoparlante è attivo. È anche possibile utilizzare un auricolare per continuare la chiamata vocale durante la condivisione del video live.

4. Selezionare **Pausa** per sospendere la sessione di condivisione. Selezionare **Continua** per riprenderla.
5. Per terminare la sessione di condivisione, selezionare **Stop**. Per terminare la chiamata vocale, premere il tasto di fine chiamata.

## **Accettare un invito**

Quando una persona invia un invito di condivisione, viene visualizzato un messaggio di invito indicante il nome del mittente o l'indirizzo SIP. Se il dispositivo non è impostato su **Silenzioso**, emetterà un segnale acustico alla ricezione di un invito.

Se si riceve un invito di condivisione e non ci si trova all'interno dell'area di copertura della rete UMTS, non sarà possibile sapere di avere ricevuto un invito.

Quando si riceve un invito, selezionare **Accetta** per iniziare la sessione di condivisione o **Rifiuta** per rifiutare l'invito. Il mittente riceverà un messaggio che lo informa del rifiuto. È anche possibile premere il tasto di fine chiamata per rifiutare la sessione di condivisione e concludere la chiamata vocale.

Per terminare la sessione di condivisione, selezionare **Stop**.

## **■ Registro**

Il registro consente di monitorare le chiamate vocali, gli SMS, le connessioni dati a pacchetto e le chiamate dati e fax registrate dal telefono cellulare.

Le connessioni alla casella e-mail remota, al centro servizi messaggi multimediali o a pagine del browser sono riportate come chiamate dati o connessioni dati a pacchetto nel registro generale delle comunicazioni.



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.



**Nota:** Alcuni timer, inclusa la durata totale delle chiamate, potrebbero essere azzerati durante gli interventi di assistenza o gli aggiornamenti software.

## Chiamate recenti

Vengono registrati i numeri telefonici e la durata approssimativa delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate. Il telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e quelle ricevute solo se è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete e se la rete supporta tali funzioni.

Per visualizzare le chiamate recenti (servizio di rete), selezionare **Menu** > **Registro** > **Chiam. recenti** e un tipo di chiamata.

### **Cancelarre gli elenchi delle chiamate recenti**

Per cancellare tutti gli elenchi delle chiamate recenti nella vista **Chiam. recenti**, selezionare **Opzioni** > **Cancella ch. recenti**. Per cancellare un solo registro delle chiamate, aprire il registro desiderato e selezionare **Opzioni** > **Cancella elenco**.

## Registro generale

Per visualizzare il registro generale, selezionare **Menu** > **Registro**, quindi scorrere verso destra.

Per filtrare il registro, selezionare **Opzioni** > **Filtro** e un tipo di filtro.

Per cancellare definitivamente tutto il contenuto del registro, selezionare **Opzioni** > **Cancella registro** > **Sì**.

## 4. Scrivere testo

---

Durante la scrittura, nella parte superiore destra del display, il metodo di scrittura facilitato viene indicato da  e quello tradizionale da . Per attivare o disattivare la scrittura facilitata durante la scrittura, premere ripetutamente # finché la modalità desiderata non sarà attiva.

**Abc**, Accanto all'indicatore del metodo di scrittura viene visualizzato **abc** o **ABC** per segnalare il tipo di carattere, maiuscolo o minuscolo. Per modificare il tipo di carattere, premere #.

**123** indica la modalità numerica. Per passare dalla modalità alfabetica a quella numerica e viceversa, premere ripetutamente # finché la modalità desiderata non sarà attiva.

### ■ Metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, (1 - 9) fino alla visualizzazione del carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua di scrittura selezionata. Vedere [Lingua scrittura](#) in "Lingua", pag. 89.

Se la lettera successiva desiderata si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore o scorrere in avanti per terminare il periodo di timeout, quindi digitare la lettera.

Per inserire un numero, tenere premuto il tasto numerico.

I segni di punteggiatura e i caratteri speciali più comuni sono disponibili premendo il tasto 1. Per altri caratteri, tenere premuto \*.

Per cancellare un carattere, premere il tasto Cancella. Per cancellare più caratteri, tenere premuto il tasto Cancella.

Per inserire uno spazio, premere 0. Per spostare il cursore alla riga successiva, premere tre volte 0.

## ■ Scrittura facilitata

Per comporre una parola premendo una sola volta il tasto in corrispondenza della lettera desiderata, utilizzare il metodo di scrittura facilitato. Per attivare il metodo di scrittura facilitato, premere ripetutamente # finché non apparirà . Verrà attivato il metodo di scrittura facilitato per tutti gli editor del telefono cellulare.

1. Per scrivere la parola desiderata, premere i tasti 2-9. Per ogni lettera premere una volta il tasto. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.

Per i più comuni segni di punteggiatura, premere 1. Per altri segni di punteggiatura e caratteri speciali, tenere premuto \*.

Per cancellare un carattere, premere il tasto Cancella. Per cancellare più caratteri, tenere premuto il tasto Cancella.

2. Una volta scritta la parola corretta, per confermarla, scorrere avanti oppure inserire uno spazio.

Se la parola non è corretta, premere ripetutamente \* per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario

Se la parola è seguita dal carattere ?, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere una parola al dizionario, selezionare **Manuale**. Inserire la parola (max. 32 lettere) utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e selezionare **OK**. La parola verrà aggiunta al dizionario. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.

## Scrivere parole composte

Scrivere la prima parte di una parola composta e scorrere in avanti per confermarla. Scrivere l'ultima parte della parola composta e per completarla premere 0 per aggiungere uno spazio.

## ■ Copiare ed eliminare testo

1. Per selezionare lettere e parole, tenere premuto # e contemporaneamente scorrere verso sinistra o verso destra. Il testo verrà evidenziato allo spostamento della selezione. Per selezionare righe di testo, tenere premuto # e contemporaneamente scorrere verso l'alto o verso il basso.
2. Per copiare il testo negli Appunti, tenere premuto # e contemporaneamente selezionare **Copia**.  
Per eliminare il testo selezionato, premere il tasto Cancella.
3. Per inserire il testo, selezionare il punto di inserimento, tenere premuto # e contemporaneamente scegliere **Incolla**.

## 5. Messaggi

---

È possibile creare, inviare, ricevere, visualizzare e organizzare SMS, messaggi multimediali, messaggi e-mail, presentazioni e documenti. È inoltre possibile ricevere messaggi e dati tramite la tecnologia senza fili Bluetooth, ricevere e inoltrare messaggi con disegno, ricevere messaggi di informazioni, messaggi Cell broadcast e inviare comandi servizi.

Per aprire il menu *Messaggi*, selezionare **Menu** > *Messaggi*. Vengono visualizzati la funzione *Nuovo msg.* e un elenco di cartelle predefinite:

 *Ricevuti* - contiene i messaggi ricevuti, tranne i messaggi e-mail e Cell broadcast. I messaggi e-mail sono salvati nella cartella *Casella e-mail*. Per leggere i messaggi Cell broadcast, selezionare **Opzioni** > *Cell broadcast*.

 *Archivio* - per organizzare i messaggi in cartelle.

 *Casella e-mail* - consente di connettersi alla casella e-mail remota per recuperare i nuovi messaggi e-mail o visualizzare non in linea i messaggi già recuperati. Dopo la definizione delle impostazioni per una nuova casella e-mail il nome assegnato viene visualizzato al posto di *Casella e-mail*.

 *Bozze* - cartella in cui vengono salvate le bozze dei messaggi non ancora inviati.

 *Inviati* - cartella in cui vengono salvati i messaggi inviati, ad eccezione di quelli inviati tramite Bluetooth. Vedere *Salva msgg. inviati* in "Altre impostazioni", pag. 49.

 *In uscita* - cartella in cui vengono salvati temporaneamente i messaggi in attesa di invio.

 *Rapporti* (servizio di rete) - cartella in cui vengono salvati i rapporti di consegna degli SMS, dei tipi di messaggi speciali, quali biglietti da visita, e dei messaggi multimediali inviati. Potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.

## ■ Scrivere e inviare messaggi

La rete cellulare potrebbe imporre dei limiti per le dimensioni dei messaggi MMS. Se l'immagine inserita supera questi limiti, il dispositivo potrebbe ridurla per poterla inviare tramite MMS.

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi e inviati in due o più messaggi in serie che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di alcune lingue occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Solo i dispositivi con funzioni compatibili possono ricevere e visualizzare messaggi multimediali. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

Prima di inviare e ricevere un SMS, un messaggio multimediale o un'e-mail, o connettersi alla casella e-mail remota, è necessario definire le impostazioni di connessione corrette. Vedere "Impostazioni per i messaggi", pag. 45.

1. Per creare un messaggio, selezionare **Menu > Messaggi > Nuovo msg.** e il tipo di messaggio.

Per creare un **Messaggio audio**, vedere "Messaggi audio Nokia Xpress", pag. 40.

2. Premere il tasto di scorrimento per selezionare i destinatari o i gruppi dalla **Rubrica** o inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario nel campo **A**. Separare i destinatari con un punto e virgola (;).
3. Per creare un messaggio e-mail o multimediale, scorrere verso il basso fino al campo **Oggetto** e scrivere l'oggetto del messaggio.
4. Scorrere verso il basso per passare al campo del messaggio.
5. Scrivere il messaggio.

Durante la scrittura degli SMS, l'indicatore della lunghezza del messaggio visualizza il numero dei caratteri che si possono inserire. Ad esempio, 10 (2) significa che è possibile aggiungere ancora 10 caratteri prima che il testo venga inviato in due messaggi separati.

Per utilizzare un modello per l'SMS, selezionare **Opzioni** > *Inserisci* > *Modello*. Per creare una presentazione basata su un modello da inviare come messaggio multimediale, selezionare **Opzioni** > *Crea presentazione*. Per utilizzare un modello di testo per l'MMS, selezionare **Opzioni** > *Inserisci oggetto* > *Modello*.

Per aggiungere un oggetto multimediale a un MMS, selezionare **Opzioni** > *Inserisci oggetto* > *Immagine*, *Clip audio* o *Clip video*. Per creare e aggiungere un nuovo oggetto multimediale, selezionare **Opzioni** > *Inserisci nuovo* > *Foto*, *Clip audio*, *Clip video* o *Pagina*. Una volta aggiunto l'audio, verrà visualizzata l'icona .

Per aggiungere un oggetto multimediale a un messaggio e-mail, selezionare **Opzioni** > *Inserisci* > *Foto*, *Clip audio*, *Clip video*, *Nota* o *Modello*.

6. Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

## Messaggi audio Nokia Xpress

I messaggi audio sono messaggi multimediali composti da un unico clip audio. Per creare e inviare un messaggio audio:

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Nuovo msg.* > *Messaggio audio*.
2. Nel campo **A** premere il tasto di scorrimento per scegliere i destinatari dalla *Rubrica* oppure immettere il numero di telefono o l'indirizzo e-mail. Scorrere verso il basso per passare al campo del messaggio.
3. Per registrare un nuovo clip video, selezionare **Opzioni** > *Inserisci clip audio* > *Nuovo clip audio*. La registrazione avrà inizio. Per utilizzare un clip audio registrato in precedenza, scegliere **Opzioni** > *Inserisci clip audio* > *Da Galleria* e selezionare il clip audio. Il clip audio deve avere il formato .amr. Per riprodurre il clip audio nell'altoparlante, selezionare **Opzioni** > *Riproduci clip audio*.
4. Per inviare il messaggio, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

## Impostazioni e-mail

Prima di poter inviare, ricevere, recuperare, inoltrare messaggi e-mail a un account e-mail separato e rispondere ad essi, è necessario effettuare quanto segue:

- Configurare in modo corretto un punto di accesso Internet (IAP). Vedere "Connessione", pag. 97.
- Definire in modo corretto le impostazioni e-mail. Vedere "Impostazioni e-mail", pag. 47.

Attenersi alle istruzioni comunicate dal fornitore di servizi e-mail e dal fornitore di servizi Internet.

## ■ Ricevuti – ricevere messaggi

Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Ricevuti**.

In caso di messaggi non letti in Ricevuti, l'icona si trasforma in .

Per aprire un messaggio ricevuto, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Ricevuti** e il messaggio desiderato.



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi multimediali potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

## Visualizzare oggetti multimediali

Per visualizzare l'elenco degli oggetti multimediali inclusi nel messaggio multimediale, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** > **Oggetti**.

Il file può essere salvato nel telefono cellulare o inviato utilizzando la tecnologia Bluetooth o come messaggio multimediale a un altro dispositivo compatibile.

## Tipi di messaggi speciali

Il telefono cellulare può ricevere molti tipi di messaggi, come logo operatore, biglietti da visita, voci dell'Agenda e toni di chiamata.

Per aprire un messaggio ricevuto, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Ricevuti** e il messaggio desiderato. È possibile salvare il contenuto di un

messaggio speciale nel telefono. Ad esempio, per salvare nell'Agenda una voce ricevuta, selezionare **Opzioni** > *Salva in Agenda*.



**Nota:** La funzione per l'invio di messaggi con disegni può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete. Solo i dispositivi compatibili che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

## Messaggi di informazioni

I messaggi di informazioni (servizio di rete) sono notifiche di notizie o di altre informazioni che possono contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio Internet. Per la disponibilità e la sottoscrizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

### ■ Archivio

È possibile organizzare i messaggi in cartelle, creare, rinominare ed eliminare cartelle.

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Archivio*. Per creare una cartella, selezionare **Opzioni** > *Nuova cartella* e immettere il nome della cartella.

### ■ Casella e-mail

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Casella e-mail*. Verrà visualizzato il messaggio *Connettersi alla casella e-mail?*. Selezionare **Si** per connettersi alla casella e-mail (servizio di rete) o **No** per visualizzare non in linea i messaggi e-mail recuperati in precedenza.

In seguito per effettuare la connessione alla casella e-mail, selezionare **Opzioni** > *Connetti*.

Quando si crea una nuova casella e-mail, il nome assegnato alla casella sostituirà *Casella e-mail*. È possibile disporre di un massimo di sei caselle e-mail.

In modalità in linea, per terminare la connessione dati alla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > *Disconnetti*.

## Recuperare messaggi e-mail dalla casella e-mail



**Importante:** Fare attenzione durante l'apertura dei messaggi. Gli oggetti inclusi nei messaggi di posta elettronica potrebbero contenere software pericolosi o essere altrimenti dannosi per il proprio dispositivo o PC.

1. Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Casella e-mail** > **Opzioni** > **Connetti**.
2. Selezionare **Opzioni** > **Rec. msgg. e-mail** e scegliere tra le seguenti opzioni:
  - Nuovi** - per recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail nel telefono cellulare.
  - Selezionati** - per recuperare solo i messaggi e-mail selezionati
  - Tutti** - per recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail.
3. Una volta recuperati tutti i messaggi e-mail, è possibile anche continuare a visualizzarli in linea. Selezionare **Opzioni** > **Disconnetti** per chiudere la connessione e visualizzare i messaggi e-mail non in linea.
4. Per aprire un messaggio e-mail, selezionarlo. Se il messaggio e-mail non è stato recuperato e si è in modalità non in linea e si seleziona **Apri**, verrà chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail.
 

Per visualizzare allegati e-mail, indicati con , selezionare **Opzioni** > **Allegati**. È possibile recuperare, aprire o salvare allegati nei formati supportati

## Eliminare i messaggi e-mail

Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono cellulare mantenendolo nella casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > **Elimina** > **Solo telefono**. L'intestazione del messaggio e-mail verrà mantenuta. Per rimuovere anche l'intestazione, eliminare prima il messaggio e-mail dalla casella e-mail remota, quindi connettere il telefono cellulare alla casella e-mail remota per aggiornare lo stato.

Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono cellulare e dalla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** > *Elimina* > *Telefono e server*.

### Ripristinare i messaggi selezionati

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare e dal server, selezionare un messaggio contrassegnato per l'eliminazione nel corso della successiva connessione, quindi scegliere **Opzioni** > *Annulla eliminazione*.

## ■ In uscita

La cartella In uscita consente di memorizzare in modo temporaneo i messaggi in attesa di invio.

Per accedere alla cartella In uscita, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *In uscita*. Stati dei messaggi:

*Invio in corso* - Invio del messaggio in corso.

*In attesa o In coda* - Messaggio o e-mail in attesa di invio.

*Nuovo invio alle ... ..* - L'invio non è riuscito, verrà effettuato un nuovo tentativo dopo un determinato periodo di tempo. Per provare di nuovo a inviare il messaggio immediatamente, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

*Posticipato* - Per impostare i documenti come "in sospeso" nella cartella In uscita, selezionare il messaggio in corso di invio e scegliere **Opzioni** > *Posticipa invio*.

*Non inviato* - È stato raggiunto il numero massimo di tentativi di invio.

## ■ Visualizzare messaggi sulla carta SIM

Per visualizzare i messaggi SIM, è necessario copiarli in una cartella del telefono cellulare.

1. Selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Messaggi SIM*.
2. Contrassegnare i messaggi che si desidera copiare.
3. Per copiare i messaggi contrassegnati, selezionare **Opzioni** > *Copia* e la cartella in cui si desidera copiare i messaggi.

## ■ Cell broadcast

È possibile ricevere messaggi su diversi argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico, dal fornitore di servizi (servizio di rete). Per attivare il servizio, vedere *Cell broadcast* in "Impostazioni per Cell broadcast", pag. 49.

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Cell broadcast*.

Una connessione dati a pacchetto potrebbe impedire la ricezione di messaggi Cell broadcast.

## ■ Editor di comando servizi

Per immettere e inviare comandi servizi (noti anche come comandi USSD), ad esempio comandi di attivazione dei servizi di rete, al fornitore di servizi, selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Comando servizi*.

Per inviare il comando, selezionare **Opzioni** > *Invia*.

## ■ Impostazioni per i messaggi

### Impostazioni degli SMS

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > **Opzioni** > *Impostazioni* > *SMS* e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Centri servizi SMS* - elenca tutti i centri servizi messaggi definiti.

*Centro SMS attivo* - consente di definire il centro servizi utilizzato per la consegna di SMS e di tipi di messaggi speciali, quali i biglietti da visita.

*Codifica caratteri* > *Supporto completo* - per selezionare tutti i caratteri del messaggio da inviare come appaiono. Se si seleziona *Supporto ridotto*, i caratteri con accenti o altri segni potrebbero essere convertiti in altri caratteri.

*Rapporto ricezione* (servizio di rete) - Quando è impostato su *Sì*, lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non consegnato*, *Consegnato*) viene visualizzato in *Rapporti*.

**Validità messaggio** - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà rimosso dal centro servizi messaggi. È necessario che la rete supporti questa funzione.

**Msg. inviato come** - per definire la modalità di invio del messaggio. L'impostazione predefinita è **Testo**.

**Connex. preferita** - Gli SMS possono essere inviati tramite la normale rete GSM o tramite una connessione dati a pacchetto, se questo tipo di invio è supportato dalla rete.

**Risp. stesso centro** (servizio di rete) - Se si seleziona **Si** e il destinatario risponde al messaggio, la risposta verrà inviata utilizzando il numero dello stesso centro servizi messaggi. Non tutte le reti forniscono questa opzione.

## **Impostazioni dei messaggi multimediali**

Selezionare **Menu > Messaggi > Opzioni > Impostazioni > Msg. multimediale** e scegliere tra le seguenti opzioni:

**Dimensioni immagine** - Consente di definire la dimensione dell'immagine in un messaggio multimediale. Se si seleziona **Originale**, l'immagine non viene ridotta.

**Mod. creazione MMS** - Se si seleziona **Assistita**, verrà visualizzato un avviso quando si tenterà di inviare un messaggio che potrebbe non essere supportato dal destinatario. Per impostare il telefono cellulare in modo da impedire l'invio di messaggi non supportati, selezionare **Limitata**. Se si seleziona **Libera**, non vengono imposti limiti alla creazione di messaggi, ma il destinatario potrebbe non essere in grado di visualizzarli.

**Punto accesso in uso** - Selezionare il punto di accesso utilizzato per la connessione preferita per i messaggi multimediali.

**Recupero MMS** - Per ricevere messaggi multimediali solo quando ci si trova nella rete locale, selezionare **Aut. in propria rete**. Per ricevere sempre messaggi multimediali, selezionare **Sempre automatico**. Per recuperare i messaggi manualmente, selezionare **Manuale**. Per non ricevere affatto messaggi multimediali o pubblicità, selezionare **Disattivato**.

**Consenti msgg. anon.** - Per rifiutare messaggi da mittenti anonimi, selezionare **No**.

**Ricezione pubblicità** - Specificare se si desidera ricevere o meno messaggi multimediali pubblicitari.

**Ricezione rapporto** - Se si desidera che venga visualizzato lo stato del messaggio inviato (**In attesa**, **Non consegnato** o **Consegnato**) in **Rapporti**, selezionare **Si**. È possibile che un rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail non venga ricevuto.

**Nega invio rapporti** > **Si** - per rifiutare l'invio di rapporti di consegna

**Validità messaggio** (servizio di rete) - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà rimosso dal centro servizi messaggi multimediali.

## Impostazioni e-mail

### Impostazioni per le caselle e-mail

Selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Opzioni** > **Impostazioni** > **E-mail** > **Caselle e-mail** e una casella e-mail.

Se non sono state definite le impostazioni della casella e-mail, verrà richiesto di farlo.

**Connessione** > **E-mail in arrivo** e **E-mail in uscita** - Per definire le impostazioni corrette, contattare il fornitore di servizi e-mail.

### Impostazioni utente

Selezionare **Impostazioni utente** e scegliere tra le seguenti impostazioni:

**Nome utente** - Immettere il nome da visualizzare nei messaggi e-mail in uscita.

**Invia messaggio** (servizio di rete) - Per impostare quando inviare i messaggi e-mail, selezionare **Immediato** o **Alla conn. succes.**

**Invia copia a sé** - Selezionare **Si** per inviare una copia del messaggio e-mail all'indirizzo definito nel **Proprio indir. e-mail**.

**Includi firma** - Selezionare **Si** per allegare una firma ai messaggi e-mail e per creare o modificare il testo della firma.

*Avvisi nuovi e-mail* - Per non ricevere avvisi riguardanti i messaggi e-mail nuovi, selezionare *Disattiva*.

### Impostazioni di recupero

Selezionare *Impostaz. recupero* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*E-mail da recuperare* - Per recuperare solo le intestazioni, selezionare *Solo intestazioni*. Per limitare la quantità di dati da recuperare, selezionare *Lim. dim.*, quindi immettere la quantità massima di dati per messaggio in KB. Per recuperare messaggi e allegati, selezionare *Msgg. e allegati*. *Lim. dim.* e *Msgg. e allegati* sono disponibili solo con le caselle e-mail POP3.

*Quantità da recuperare* - Per limitare il numero dei messaggi da recuperare dalla cartella Ricevuti della casella e-mail remota, selezionare *Da Ricevuti > Numero di e-mail* e inserire il numero massimo di messaggi da recuperare. È inoltre possibile limitare il numero di messaggi da recuperare da altre cartelle sottoscritte in *Da cartelle* (soltanto caselle e-mail IMAP4).

*Perc. cartella IMAP4* (soltanto caselle e-mail IMAP4) - Definire il percorso della cartella per le caselle e-mail IMAP4.

*Sottoscrizioni cartelle* (soltanto caselle e-mail IMAP4) - Selezionare le cartelle della casella e-mail di cui si desidera effettuare la sottoscrizione. Per sottoscrivere o annullare la sottoscrizione da una cartella, selezionarla e scegliere *Opzioni > Sottoscrivi* o *Annulla sottoscriz.*

### Recupero automatico

Selezionare *Recupero automatico* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Notifiche e-mail* - Per recuperare automaticamente le intestazioni nel dispositivo quando si riceve la notifica di nuovi messaggi e-mail nella casella e-mail remota, selezionare *Aggiorna automat.* o *Solo in propria rete*.

*Recupero e-mail* - Per recuperare le intestazioni e-mail automaticamente a intervalli predefiniti, selezionare *Attivata* oppure se si desidera solo recuperare le intestazioni nella propria rete, selezionare *Solo in propria rete*. È possibile recuperare automaticamente le

intestazioni per massimo due caselle e-mail. È possibile impostare i giorni, le ore e la frequenza con cui recuperare le intestazioni in *Giorni connessione*, *Ore connessione* e *Intervallo conness.*

Le opzioni *Notifiche e-mail* e *Recupero e-mail* non possono essere attive contemporaneamente.

## Impostazioni dei messaggi di informazioni

Selezionare *Menu* > *Messaggi* > *Opzioni* > *Impostazioni* > *Msg. di informazioni* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Msgg. di informazioni* - Consentire o negare la ricezione di messaggi di informazioni.

*Scarica messaggi* - Consente di scaricare i messaggi automaticamente o manualmente.

## Impostazioni per Cell broadcast

Verificare con il proprio fornitore di servizi se Cell broadcast (servizio di rete) è disponibile e quali sono gli argomenti disponibili e i relativi numeri.

Selezionare *Menu* > *Messaggi* > *Opzioni* > *Impostazioni* > *Cell broadcast* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Ricezione* - Selezionare *Attiva* o *Disattiva*.

*Lingua* - Selezionare in quali lingue verranno ricevuti i messaggi Cell broadcast.

*Rileva argomento* - Per salvare automaticamente i numeri di argomenti sconosciuti nei messaggi Cell broadcast, selezionare *Attiva*.

## Altre impostazioni

Selezionare *Menu* > *Messaggi* > *Opzioni* > *Impostazioni* > *Altro* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Salva msgg. inviati* - Scegliere se salvare una copia di ogni SMS, MMS o messaggio e-mail inviato alla cartella *Inviati*.

**Nr. messaggi salvati** - Definire il numero di messaggi che è possibile salvare contemporaneamente nella cartella Inviati. Al raggiungimento di tale limite, il messaggio meno recente verrà eliminato.

**Memoria in uso** - Selezionare se salvare i messaggi nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

### ■ Lettore messaggi

Con il **Letttore msgg.** è possibile ascoltare i messaggi ricevuti: SMS, MMS e messaggi e-mail.

Per ascoltare un messaggio della cartella **Ricevuti** o della **Casella e-mail**, selezionare il messaggio e scegliere **Opzioni > Ascolta**. Per passare al messaggio successivo, scorrere verso il basso.



**Suggerimento:** Quando in modalità standby viene visualizzato il messaggio **1 msg. ricevuto** o **Nuovo messaggio e-mail**, per ascoltare i messaggi ricevuti, tenere premuto il tasto di selezione sinistro finché non viene avviato il **Letttore msgg.**

## 6. Rubrica

---

È possibile memorizzare e gestire informazioni, quali nomi, numeri telefonici e indirizzi.

### ■ Gestione della Rubrica

Selezionare **Menu** > *Rubrica*.

Per aggiungere una nuova scheda, selezionare **Opzioni** > *Nuova scheda*.  
Compilare i campi desiderati e selezionare **Fine**.

Per modificare una scheda, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Modifica*.

Per assegnare numeri e indirizzi predefiniti a una scheda, selezionarla e scegliere **Opzioni** > *Numeri predefiniti*. Selezionare l'opzione predefinita desiderata e scegliere **Assegna**.

Per copiare nomi e numeri da una carta SIM nel telefono cellulare, selezionare **Opzioni** > *Schede SIM* > *Rubrica SIM*. Selezionare il nome da copiare o contrassegnare i nomi desiderati, quindi scegliere **Opzioni** > *Copia nella Rubrica*.

Per copiare un numero di telefono, di fax o del cercapersone dalla Rubrica nella carta SIM, selezionare la scheda che si desidera copiare e scegliere **Opzioni** > *Copia* > *Nella directory SIM*.

Per visualizzare l'elenco dei numeri consentiti, selezionare **Opzioni** > *Schede SIM* > *Numeri consentiti*. Questa impostazione è disponibile solo se è supportata dalla carta SIM.

### ■ Gestione di gruppi

Creare un gruppo per inviare SMS o messaggi e-mail a diversi destinatari contemporaneamente.

1. Scorrere verso destra e selezionare **Opzioni** > *Nuovo gruppo*.
2. Immettere un nome per il gruppo.
3. Selezionare il gruppo e scegliere **Opzioni** > *Aggiungi scheda*.
4. Contrassegnare le schede da aggiungere al gruppo e selezionare **OK**.

## ■ Aggiungere un tono di chiamata

È possibile impostare un tono di chiamata per ogni scheda e gruppo.

1. Selezionare **Menu** > **Rubrica**.
2. Per aggiungere un tono di chiamata a una scheda, selezionare la scheda, quindi **Opzioni** > **Tono di chiamata** e il tono di chiamata desiderato.  
Per aggiungere un tono di chiamata a un gruppo, selezionare l'elenco dei gruppi a destra e scegliere un gruppo. Selezionare **Opzioni** > **Tono di chiamata** e il tono di chiamata per il gruppo.

Per rimuovere il tono di chiamata personale o del gruppo, selezionare **Tono predefinito** come tono di chiamata.

## ■ Assegnare tasti di chiamata rapida

Le chiamate rapide consentono di chiamare i numeri d'uso frequente in modo veloce. È possibile associare un numero di telefono ai tasti di chiamata rapida da 2 a 9. Il numero 1 è riservato alla segreteria telefonica chiamate. Per eseguire una chiamata rapida occorre prima attivare la funzionalità. Vedere **Chiamata rapida** in "Effettuare una chiamata", pag. 94.

1. Selezionare **Menu** > **Rubrica** e una scheda.
2. Selezionare un numero e scegliere **Opzioni** > **Assegna ch. rapida**. Selezionare il tasto di chiamata rapida desiderato e scegliere **Assegna**. Tornando alla vista delle informazioni della scheda, accanto al numero verrà visualizzata l'icona di chiamata rapida assegnata .

Per chiamare il nominativo della scheda utilizzando la chiamata rapida nella modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida e il tasto di chiamata oppure tenere premuto il tasto di chiamata rapida.

## 7. Galleria

---

Selezionare **Menu** > *Galleria*.

Utilizzare la *Galleria* per memorizzare e organizzare foto, clip video, brani musicali, clip audio, elenchi brani, collegamenti di streaming, file ram e presentazioni.

Per aprire una cartella, ad esempio *Immagini*, selezionarla.

Per aprire un file, selezionarlo. Il file verrà aperto nell'applicazione corrispondente.

### ■ Funzioni della Galleria

Selezionare **Menu** > *Galleria* e una cartella.

Per impostare un'immagine come sfondo, selezionare *Immagini* e scegliere l'immagine. Selezionare **Opzioni** > *Usa immagine* > *Imposta come sfondo*. Per associare l'immagine a una scheda, selezionare *Aggiungi a scheda*.

Per copiare file nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare il file o i file e scegliere **Opzioni** > *Organizza* > *Copia in mem. telef.* o *Copia in memory card*.

Per creare cartelle di immagini e spostarvi le immagini, scegliere *Immagini*, selezionare un'immagine, quindi **Opzioni** > *Organizza* > *Nuova cartella* e inserire un nome per la cartella. Contrassegnare le immagini da spostare nella cartella e selezionare **Opzioni** > *Organizza* > *Sposta nella cartella*, quindi la cartella.

### ■ Modificare immagini

Per modificare le immagini della *Galleria*, selezionare l'immagine e scegliere **Opzioni** > *Modifica*.

Per ritagliare un'immagine, selezionare **Opzioni** > *Applica effetto* > *Ritaglio*. Per ritagliare l'immagine manualmente, selezionare *Manuale* oppure un valore predefinito dall'elenco. Se si seleziona *Manuale*, nell'angolo superiore sinistro dell'immagine appare una croce.

Selezionare l'area da ritagliare, quindi scegliere **Imposta**. Nell'angolo inferiore destro verrà visualizzata un'altra croce. Selezionare nuovamente l'area da ritagliare. Per modificare l'area selezionata in precedenza, selezionare **Indietro**. Le aree selezionate formeranno un rettangolo che rappresenta l'immagine ritagliata.

Se si è selezionato un valore predefinito, selezionare l'angolo superiore sinistro dell'area da ritagliare. Per modificare le dimensioni dell'area evidenziata, usare il tasto di scorrimento. Per bloccare l'area selezionata, premere il tasto di scorrimento. Per spostare l'area interna all'immagine, scorrere. Per selezionare l'area da ritagliate, premere il tasto di scorrimento.

Per ridurre l'effetto occhi rossi di un'immagine, selezionare **Opzioni** > **Applica effetto** > **Riduz. occhi rossi**. Spostare la croce sull'occhio e premere il tasto di scorrimento. Sul display verrà visualizzato un cerchio. Per modificare il cerchio adattandolo alle dimensioni dell'occhio, scorrere verso l'alto, il basso, sinistra o destra. Per ridurre l'effetto occhi rossi, premere il tasto di scorrimento.

Scelte rapide nell'editor delle immagini:

- Per visualizzare un'immagine a schermo intero, premere \*.  
Per tornare alla vista normale, premere nuovamente \*.
- Per ruotare un'immagine in senso orario o antiorario, premere 3 o 1.
- Per eseguire lo zoom avanti o indietro, premere 5 o 0.
- Per spostarsi su un'immagine ingrandita, scorrere verso l'alto, il basso, sinistra o destra.

## ■ Modificare clip video

Per modificare clip video nella **Galleria** e personalizzarli, selezionare un clip video e scegliere **Opzioni** > **Editor video**.

Nell'editor video è possibile visualizzare due sequenze temporali: sequenza del clip video e sequenza del clip audio. Le immagini, il testo e le transizioni aggiunti a un clip video appaiono nella sequenza temporale video. Per passare da una sequenza temporale a un'altra, scorrere verso l'alto o verso il basso.

## Modificare video

Per modificare il video, scegliere tra le seguenti opzioni:

*Modifica clip video:*

*Taglia* - Consente di tagliare il clip video nella corrispondente vista di taglio.

*Aggiungi effetto colore* - Consente di inserire un effetto di colore nel clip video.

*Rallenta* - Consente di diminuire la velocità del clip video.

*Disattiva audio* o *Attiva audio* - Consente di attivare o disattivare l'audio originale del clip video.

*Sposta* - Consente di spostare il clip video nella posizione selezionata.

*Rimuovi* - Consente di rimuovere il clip video dal video.

*Duplica* - Consente di creare una copia del clip video selezionato.

*Modifica testo* (disponibile solo se è stato aggiunto del testo) - Consente di spostare, rimuovere o duplicare il testo, modificarne il colore e lo stile, definirne la durata di visualizzazione e aggiungervi effetti.

*Modifica immagine* (disponibile solo se è stata aggiunta un'immagine) - Consente di spostare, rimuovere o duplicare un'immagine, definirne la durata di visualizzazione e impostarvi uno sfondo o un effetto di colore.

*Modifica clip audio* (disponibile solo se è stato aggiunto un clip audio) - Consente di tagliare o spostare il clip audio, regolarne la durata oppure rimuovere o duplicare il clip.

*Modifica transizione* - Esistono tre tipi di transizioni: all'inizio di un video, alla fine di un video e tra clip video. È possibile selezionare la transizione di inizio quando è attiva la prima transizione del video.

*Inserisci* - Selezionare *Clip video*, *Immagine*, *Testo*, *Clip audio* o *Nuovo clip audio*.

*Filmato* - Consente di visualizzare un'anteprima del filmato a schermo intero o come miniatura, salvare o inviare il filmato oppure ridurlo a una dimensione adeguata per inviarlo in un messaggio multimediale.

Per acquisire un fotogramma di un clip video, selezionare **Opzioni** > *Acquisisci fotogramma*. Nella vista di anteprima della miniatura premere il tasto di scorrimento e selezionare *Acquisisci fotogramma*.

Per salvare il video, selezionare **Opzioni** > *Filmato* > *Salva*. Per definire la *Memoria in uso*, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*.

Per inviare il video, selezionare *Invia* > *Via MMS*, *Via e-mail*, *Via Bluetooth* o *Via infrarossi*. Per informazioni dettagliate sulla dimensione massima dei messaggi multimediali che è possibile inviare o ricevere, rivolgersi al fornitore di servizi. Se il video risulta di dimensioni eccessive per essere inviato in un messaggio multimediale, verrà visualizzato il simbolo .

### ■ Scaricare file

Selezionare **Menu** > *Galleria*, la cartella del tipo di file da scaricare e la funzione di download (ad esempio *Immagini* > *Downl. immag.*). Verrà aperto il browser. Scegliere un preferito per il sito da cui si desidera eseguire il download.

## 8. Multimedia

---

### ■ Fotocamera

Per utilizzare la fotocamera secondaria, selezionare **Menu** > **Multimedia** > **Fotocam.**

Per ingrandire o ridurre le foto, scorrere verso l'alto o verso il basso. Per scattare una foto, premere il tasto di scorrimento. La foto verrà salvata nella cartella **Immagini** della **Galleria** e la foto verrà visualizzata. Per tornare al mirino, selezionare **Indietro**. Per eliminare la foto, premere il tasto Cancella.

Per scattare una sequenza di foto, selezionare **Opzioni** > **Modalità sequenza** > **Attiva** oppure premere **4**. In modalità sequenza la fotocamera acquisisce sei foto a brevi intervalli e le visualizza all'interno di una griglia.

Per attivare o disattivare il flash, selezionare **Opzioni** > **Flash** > **Attivato** o **Disattivato**. Se si seleziona **Automatico**, il flash verrà utilizzato in automatico ogni volta che risulta necessario.

Tenersi a distanza di sicurezza quando si usa il flash. Non usare il flash per fotografare persone o animali a distanza ravvicinata. Non coprire il flash mentre si scattano le foto.

Se l'illuminazione non è sufficiente ed è necessario utilizzare la modalità notte, selezionare **Opzioni** > **Modalità notte** > **Attiva** oppure premere **1**.

Per utilizzare l'autoscatto, selezionare **Opzioni** > **Autoscatto** e il tempo di attesa desiderato prima che venga scattata la foto. Premere il tasto di scorrimento per avviare l'autoscatto.

Per regolare il bilanciamento del bianco o la tonalità dei colori, selezionare **Opzioni** > **Regola** > **Bilanciamento bianco** o **Tonalità colori**.

Per registrare un video, selezionare **Opzioni** > **Modalità video** e premere il tasto di scorrimento per avviare la registrazione.

## Barra degli strumenti della fotocamera

Sulla barra degli strumenti della fotocamera sono disponibili collegamenti che consentono di attivare o disattivare impostazioni e modalità della funzionalità. Per accedere alla barra degli strumenti della fotocamera, nel mirino scorrere verso sinistra o destra. Ad esempio, per attivare la modalità notturna, selezionare .

## Impostazioni della fotocamera

Il dispositivo supporta una risoluzione della foto di 1600 x 1200 pixel.

Per cambiare le impostazioni della fotocamera, selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Fotocam.* > **Opzioni** > *Impostazioni*.

Selezionare *Foto* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Qualità foto* e *Risoluzione foto* - Una qualità migliore e una risoluzione più elevata richiedono una maggiore quantità di memoria.

*Mostra foto acquisita* - Per non visualizzare la foto dopo l'acquisizione, selezionare *No*.

*Nome foto predef.* - Consente di cambiare il nome delle foto acquisite.

*Memoria in uso* - Selezionare se registrare le foto nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

Selezionare *Video* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Durata* - Con *Massima* la durata del video registrato è limitata solo dalla memoria disponibile. Con *Breve* il tempo di registrazione è ottimizzato per l'invio di MMS.

*Risoluzione video* - Selezionare la risoluzione video.

*Nome video predef.* - Selezionare il nome dei clip video.

*Memoria in uso* - Selezionare se registrare i clip video nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

## ■ Lettore musicale

Per aprire il lettore musicale, selezionare [Menu](#) > [Multimedia](#) > [Lettore mus.](#)

### Raccolta musica

[Racc. mus.](#) è un database dei brani musicali disponibili. Nella Raccolta musica è possibile scegliere la musica da ascoltare, nonché creare e gestire elenchi di brani.

Per aprire la Raccolta musica, nella vista principale del lettore musicale selezionare [Opzioni](#) > [Raccolta musica](#).

Per aggiornare la Raccolta musica e cercare brani musicali nella memoria del telefono cellulare e nella memory card, selezionare [Opzioni](#) > [Aggiorna Raccolta mus.](#)

Sono disponibili diversi metodi di selezione dei brani da ascoltare nella Raccolta musica. Ad esempio, per riprodurre un album specifico, scegliere [Album](#), selezionare l'album, quindi [Opzioni](#) > [Riproduci](#). Per ascoltare alcuni brani dell'album, selezionare [Album](#) e un album, contrassegnare i brani e scegliere [Opzioni](#) > [Riproduci](#).

### Elenchi dei brani

Per compilare e salvare elenchi personalizzati di brani, selezionare [Elenchi brani](#) > [Opzioni](#) > [Nuovo elenco brani](#). Selezionare la memoria in cui salvare l'elenco di brani e inserire un nome per l'elenco.

Contrassegnare i brani desiderati e premere il tasto di scorrimento.

Per ascoltare un elenco di brani, scegliere [Elenchi brani](#), selezionare l'elenco desiderato, quindi [Opzioni](#) > [Riproduci](#).

È possibile aggiungere brani a un elenco salvato da altre viste.

Ad esempio, per aggiungere un album, scegliere [Album](#), selezionare l'album, quindi [Opzioni](#) > [Aggiungi a el. brani](#) > [Elenco brani salvati](#). Selezionare l'elenco di brani al quale aggiungere l'album.

## Ascoltare la musica



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Per avviare la riproduzione o sospenderla, premere il tasto di scorrimento. Per riprodurre il brano successivo o precedente, scorrere verso il basso o l'alto. Per fare avanzare rapidamente o riavvolgere, tenere premuto il tasto di scorrimento verso il basso o l'alto.

Per visualizzare l'elenco di brani in esecuzione al momento, selezionare **Opzioni** > **Apri "In esecuzione"**.

Per tornare alla modalità standby e lasciare il lettore musicale in background, premere il tasto di fine chiamata.

Per riprodurre più volte i brani, selezionare **Opzioni** > **Loop**. Selezionare **Tutti** per ripetere tutti i brani in riproduzione al momento, **Uno** per ripetere il brano in riproduzione al momento oppure **Disattiva** per non ripetere i brani.

Per riprodurre i brani in ordine casuale, selezionare **Opzioni** > **Riproduz. casuale** > **Attiva**.

### Impostazioni audio

Per regolare il tono dell'audio e applicarvi effetti, selezionare **Opzioni** > **Impostaz. audio**.

#### Equalizzatore

Per aumentare o diminuire le frequenze durante la riproduzione musicale e modificare l'audio, selezionare **Opzioni** > **Impostaz. audio** > **Equalizzatore**.

Per utilizzare un'impostazione predefinita, selezionarla e scegliere **Opzioni** > **Attiva**.

### Creare una nuova impostazione predefinita

1. Per creare una nuova impostazione predefinita, selezionare **Opzioni** > **Nuova impost. pred.** e inserire il nome.

2. Per spostarsi fra le bande di frequenza, scorrere verso sinistra o verso destra. Per aumentare o diminuire il volume della banda di frequenza, scorrere verso l'alto o verso il basso.
3. Selezionare **Indietro**.

## ■ RealPlayer

Con RealPlayer è possibile riprodurre file multimediali, quali clip video registrati nella memoria del telefono cellulare o in una memory card oppure eseguire lo streaming di file multimediali in linea aprendo un collegamento di streaming. Per aprire RealPlayer, selezionare **Menu** > **Multimedia** > **RealPlayer**.

RealPlayer non supporta tutti i formati di file o tutte le varianti di formati di file.

### Riprodurre file multimediali

Per riprodurre un file multimediale in RealPlayer, selezionare **Opzioni** > **Apri**, quindi:

**Clip più recenti** - per riprodurre i file multimediali riprodotti di recente  
**Clip salvato** - per riprodurre file multimediali registrati nella memoria del telefono cellulare o nella memory card

Per eseguire lo streaming di contenuto in linea, effettuare quanto indicato:

- Selezionare un collegamento di streaming salvato nella Galleria. Viene stabilita una connessione al server per lo streaming.
- Aprire un collegamento di streaming durante la navigazione di pagine Web.

Per eseguire lo streaming di contenuto live, è innanzitutto necessario configurare il punto di accesso predefinito. Vedere "Punti di accesso", pag. 97.

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP), quale punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

In RealPlayer è possibile aprire esclusivamente un indirizzo URL `rtsp://`. Non si può aprire un indirizzo URL `http://`. Un collegamento `http` a un file `ram` verrà tuttavia riconosciuto da RealPlayer, poiché un file `ram` costituisce un file di testo contenente un collegamento `rtsp`.



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

## Scelte rapide durante la riproduzione

Scorrere verso l'alto per la ricerca in avanti oppure verso il basso per la ricerca indietro all'interno del file multimediale.

Premere i tasti Volume per aumentare o diminuire il volume.

## ■ Visual Radio

È possibile utilizzare l'applicazione Visual Radio come una normale radio FM con la ricerca automatica dei canali e le stazioni preimpostate oppure con informazioni visive parallele relative al programma radio, se ci si sintonizza su stazioni che offrono il servizio Visual Radio. Il servizio Visual Radio utilizza la tecnologia dati a pacchetto (servizio di rete).

Per utilizzare il servizio Visual Radio, sono necessari i seguenti requisiti:

- La stazione radio e il fornitore di servizi devono supportare il servizio.
- Il punto di accesso Internet deve essere predisposto per consentire l'accesso al server Visual Radio dell'operatore di rete.
- Per la stazione radio deve essere stato specificato l'ID del servizio Visual Radio corretto e deve essere stato attivato il servizio Visual Radio.

Non è possibile avviare Visual Radio quando è attivo il telefono cellulare si trova in modalità offline.

La radio FM funziona con un'antenna diversa dall'antenna del dispositivo wireless. Per fare in modo che la radio FM funzioni correttamente, è necessario collegare al dispositivo un auricolare o accessorio compatibile.



**Avvertenza:** Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito. Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

Mentre si ascolta la radio è possibile chiamare o rispondere a una chiamata. L'audio della radio si disattiva quando è in corso una chiamata.

Per avviare Visual Radio, selezionare **Menu** > **Multimedia** > **Radio**.

Per disattivare la radio, selezionare **Esci**.

## Sintonizzarsi su una stazione radio e salvarla

Per avviare la ricerca di un canale quando la radio è accesa, selezionare  o . La ricerca termina quando ne viene trovata una.

Per salvare la stazione, selezionare **Opzioni** > **Salva stazione**.

Selezionare un percorso per la stazione. Immettere il nome della stazione, quindi selezionare **OK**.

## Funzioni radio

Per regolare il volume, premere i tasti Volume.

Selezionare  o  per passare alla stazione salvata successiva o precedente. I pulsanti non sono attivi in assenza di stazioni memorizzate.

Quando si utilizza un auricolare compatibile, premere il tasto dell'auricolare per selezionare la successiva stazione radio memorizzata.

Per salvare la stazione radio corrente, selezionare **Opzioni** > **Salva stazione**, un percorso predefinito e inserire il nome della stazione.

Per impostare manualmente la frequenza della stazione, selezionare **Opzioni** > **Ricerca manuale**.

Per ascoltare la radio in background e passare in modalità standby, selezionare **Opzioni** > **Ripr. in background**.

## Elenco delle stazioni

Quando la radio è attivata, selezionare **Opzioni** > **Stazioni**.

L'elenco delle stazioni consente di gestire le stazioni radio memorizzate.

## **Configurazione delle stazioni**

Selezionare una stazione dell'elenco, premere il tasto di scorrimento e scegliere **Modifica** per cambiare i seguenti parametri della stazione:

## Visualizzare contenuto visivo

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, rivolgersi al fornitore di servizi.

Per visualizzare il contenuto visivo della stazione corrente, selezionare .

Se l'ID del servizio visivo non è stato salvato nell'elenco delle stazioni, verrà chiesto di specificarlo. Immetterlo e selezionare **OK**. Se non si dispone dell'ID, selezionare **Recupera** per accedere a Directory Stazioni (servizio di rete).

Per terminare la visualizzazione del contenuto visivo senza spegnere la radio FM, selezionare **Chiudi**.

Per impostare l'illuminazione e il timeout del risparmio energetico, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni schermo*.

## Impostazioni di Visual Radio

Quando la radio è accesa, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*, quindi:

*Tono avvio* - per attivare o disattivare il tono all'avvio

*Servizio avvio automat.* - per attivare o disattivare la visualizzazione automatica di contenuto visivo

*Punto di accesso* - per selezionare il punto di accesso

## Directory Stazioni

Con Directory Stazioni (servizio di rete) è possibile selezionare dall'elenco le stazioni radio tradizionali o Visual Radio, raggruppate in cartelle.

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, rivolgersi al fornitore di servizi.

### **Accedere a Directory Stazioni dalla vista del contenuto visivo**

Per recuperare l'ID del servizio visivo e avviare il contenuto visivo per la stazione radio sintonizzata, selezionare  e **Recupera**. Dopo la connessione a Directory Stazioni selezionare da un elenco di cartelle la posizione più vicina a quella corrente e premere il tasto di scorrimento.

Il dispositivo confronta le frequenze delle stazioni radio ascoltate con la frequenza sintonizzata in quel momento. Se si trova una frequenza che corrisponde, verrà visualizzato l'ID del servizio visivo della stazione radio sintonizzata. Selezionare **OK** per avviare la visualizzazione del contenuto visivo.

Se è disponibile più di una stazione radio con le frequenze che corrispondono, in un elenco vengono visualizzati le stazioni radio e gli ID del servizio visivo.

Selezionare la stazione radio desiderata. Verranno visualizzati la stazione radio sintonizzata e l'ID del servizio visivo. Selezionare **OK** per avviare la visualizzazione del contenuto visivo.

### Accedere a Directory Stazioni da Opzioni

Per accedere a Directory Stazioni (servizio di rete) dall'elenco delle stazioni, selezionare **Opzioni** > *Directory Stazioni*.

Dopo la connessione a Directory Stazioni verrà chiesto di selezionare da un elenco la posizione più vicina a quella corrente.

Le stazioni radio che forniscono contenuto visivo sono contrassegnate da .

Selezionare la stazione radio desiderata e scegliere tra le seguenti opzioni:

*Ascolta* - per sintonizzarsi sulla stazione radio evidenziata. Per confermare l'impostazione relativa alla frequenza, selezionare **Si**.

*Avvia servizio visivo* - per aprire il contenuto visivo della stazione radio selezionata (se disponibile)

*Salva* - per salvare nell'elenco delle stazioni i dettagli della stazione radio selezionata

*Dettagli* - per visualizzare informazioni sui canali

### ■ Lettore Flash

Per visualizzare, riprodurre e interagire con i file Flash creati per i dispositivi cellulari, selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Letto. Flash*.

Per aprire una cartella o riprodurre un file Flash, selezionarlo e premere il tasto di scorrimento.

## ■ Registratore

Il registratore vocale consente di registrare conversazioni telefoniche e memo vocali. Durante la registrazione di una conversazione telefonica tutti gli interlocutori sentono un segnale acustico.

I file registrati vengono memorizzati nella *Galleria*. Vedere "Galleria", pag. 53.

Selezionare **Menu** > *Multimedia* > *Registraz.* Per registrare un clip audio, selezionare . Per ascoltare la registrazione, selezionare .

## 9. Web

---

Per visitare pagine Web scritte in formato XHTML, WML o HTML, selezionare **Menu > Web** oppure in modalità standby tenere premuto **0**.

Rivolgersi al proprio fornitore di servizi per verificare la disponibilità di servizi, costi e tariffe. I fornitori di servizi procurano inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.



**Importante:** Usare esclusivamente servizi affidabili e che offrono un livello adeguato di sicurezza e protezione da software pericolosi.

### ■ Configurare il telefono cellulare per il servizio Internet

In base alla carta SIM utilizzata il dispositivo può configurare il punto di accesso WAP o Internet automaticamente.

È possibile utilizzare la *Config. guidata* per configurare le impostazioni del punto di accesso WAP o Internet. Vedere "Configurazione guidata", pag. 100.

È possibile ricevere impostazioni per il servizio in un messaggio di configurazione inviato dal fornitore di servizi.

Per definire manualmente un punto di accesso, vedere "Punti di accesso", pag. 97.

### ■ Effettuare una connessione

Accedere a pagine Web, effettuando quanto segue:

- selezionando la home page () del fornitore di servizi;
- selezionando un preferito dalla vista Preferiti;
- nella vista dei preferiti, inserendo l'indirizzo della pagina Web e selezionando **Vai a**.

## ■ Visualizzare preferiti

Il dispositivo potrebbe avere preferiti o collegamenti preinstallati a siti Internet di terzi. L'accesso ai siti di terzi potrebbe avvenire anche tramite il dispositivo. I siti di terzi non sono affiliati a Nokia e Nokia non avalla questi siti né si assume alcuna responsabilità per essi. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto.

I preferiti sono rappresentati dalle seguenti icone:

 La pagina iniziale definita per il punto di accesso predefinito.

 Questa cartella contiene i preferiti () raccolti automaticamente durante la navigazione di pagine Web.

 Qualsiasi preferito indicante il nome o l'indirizzo Internet del preferito.

 e  possono essere sostituiti dall'icona del sito Web.

## Aggiungere manualmente preferiti

1. Nella vista principale dei preferiti selezionare **Opzioni** > **Gestione preferiti** > **Aggiungi preferito**.
2. Compilare i campi.
3. Selezionare **Opzioni** > **Salva**.

## Inviare preferiti

Selezionare uno o più preferiti, scegliere **Opzioni** > **Strumenti** > **Invia** e un'opzione.

## ■ Protezione delle connessioni

La visualizzazione dell'indicatore di protezione  durante una connessione segnala che la trasmissione dati tra il dispositivo e il server o il gateway Internet è crittografata.

L'indicatore relativo alla sicurezza non indica che la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati (o l'area in cui sono memorizzati i dati richiesti) è sicura. Il fornitore del servizio si occupa di proteggere la trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

Per visualizzare dettagli sulla connessione, lo stato della crittografia, nonché informazioni sull'autenticazione del server, selezionare **Opzioni** > **Strumenti** > **Info pagina**.

Le funzioni di protezione possono essere necessarie per determinati servizi, ad esempio quelli bancari. Per tali connessioni occorre disporre di certificati di protezione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Vedere anche "Gestione certificati", pag. 92.

## ■ Navigare pagine Web

### Tasti e comandi utilizzati per la navigazione

Per aprire un collegamento, effettuare selezioni, tra cui le caselle di controllo, premere il tasto di scorrimento. Per aprire un collegamento in una nuova finestra, selezionare **Opzioni** > **Finestra** > **Apri in nuova finestra**.

Per tornare alla pagina precedente durante la navigazione, selezionare **Indietro**. Se l'opzione **Indietro** non è disponibile, selezionare **Opzioni** > **Opzioni navigazione** > **Cronologia** per visualizzare un elenco cronologico delle pagine visitate durante una sessione di navigazione. Per scegliere la pagina desiderata, scorrere verso sinistra o destra e selezionarla. La cronologia viene cancellata ogni volta che viene chiusa la sessione.

Per salvare un preferito durante la navigazione, selezionare **Opzioni** > **Salva come preferito**.

Per recuperare le ultime informazioni dal server, selezionare **Opzioni** > **Opzioni navigazione** > **Ricarica**.

Per aprire la barra degli strumenti del browser, selezionare una parte vuota della pagina e premere il tasto di scorrimento.

### Tasti di scelta rapida durante la navigazione

- 1 - Consente di aprire i preferiti.
- 2 - Consente di cercare parole chiave nella pagina corrente.
- 3 - Consente di tornare alla pagina precedente.
- 5 - Consente di elencare tutte le finestre aperte.

Tasto Cancella – Consente di chiudere la finestra corrente se sono aperte due o più finestre.

8 Consente di visualizzare una panoramica della pagina aperta. Premere di nuovo 8 per eseguire lo zoom avanti e visualizzare la sezione desiderata della pagina.

9 – Consente di immettere un nuovo indirizzo Web.

0 – Consente di passare alla pagina iniziale.

\* o # – Consente di eseguire lo zoom avanti o indietro della pagina.

## Mini mappa

La funzionalità *Mini mappa* consente di navigare su pagine Web contenenti una grande quantità di informazioni. Quando la funzionalità *Mini mappa* è attivata nelle impostazioni del browser e si scorre una pagina Web di grosse dimensioni, la *Mini mappa* si apre e visualizza una panoramica della pagina Web visitata. Per spostarsi nella *Mini mappa*, scorrere. Quando si interrompe lo scorrimento, la *Mini mappa* scompare e viene visualizzata l'area delineata nella *Mini mappa*.

## Panoramica della pagina

Grazie alla funzionalità *Panoramica pagina* è possibile spostarsi più rapidamente sul punto desiderato di una pagina Web. Non è tuttavia disponibile per tutte le pagine.

Per visualizzare la panoramica della pagina aperta, premere 8.

Per trovare il punto desiderato all'interno della pagina, scorrere verso l'alto o verso il basso. Premere di nuovo 8 per eseguire lo zoom avanti e visualizzare la sezione desiderata della pagina.

## Feed e blog

I feed Web sono file .xml presenti sulle pagine Web e ampiamente utilizzati per condividere i titoli delle ultime notizie oppure gli articoli completi, ad esempio le ultime notizie nel formato di news feed. I blog o i weblog sono diari scritti sul Web. La maggior parte dei feed Web utilizza le tecnologie RSS e ATOM.

Il browser rileva automaticamente se una pagina Web contiene feed. Per effettuare la sottoscrizione di un feed Web, selezionare [Opzioni](#) > [Sottoscrivi](#), quindi un feed oppure fare clic sul collegamento. Per visualizzare i feed Web, dei quali si è effettuata la sottoscrizione, nella vista dei preferiti selezionare [Link Web](#).

Per aggiornare un feed Web, selezionarlo e scegliere [Opzioni](#) > [Aggiorna](#).

Per definire la modalità di aggiornamento dei feed Web, selezionare [Opzioni](#) > [Impostazioni](#) > [Feed Web](#).

## Pagine salvate

È possibile salvare pagine e visualizzare in seguito in modalità offline.

Per salvare una pagina durante la navigazione, selezionare [Opzioni](#) > [Strumenti](#) > [Salva pagina](#).

Per aprire la vista [Pagine salvate](#), nella vista dei preferiti selezionare [Pagine salvate](#). Per aprire una pagina, selezionarla.

Per avviare una connessione con il servizio Internet e recuperare nuovamente la pagina, selezionare [Opzioni](#) > [Opzioni navigazione](#) > [Ricarica](#). Il telefono cellulare rimane in linea dopo che è stata ricaricata la pagina.

## ■ Download

Utilizzando il browser mobile è possibile scaricare elementi come toni di chiamata, foto, logo operatore, software e clip video.

Una volta scaricati, gli elementi vengono gestiti dalle rispettive applicazioni del telefono cellulare, ad esempio una foto scaricata verrà salvata nella [Galleria](#).



**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

## ■ Terminare una connessione

Per terminare la connessione e visualizzare la pagina Web in modalità offline, selezionare [Opzioni](#) > [Strumenti](#) > [Disconnetti](#).

Per interrompere la navigazione e tornare in modalità standby, selezionare [Opzioni](#) > [Esci](#).

## ■ Svuotare la cache

La cache è un'area di memoria che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fosse tentato di consultare o si fossero consultate informazioni riservate che richiedono una password, svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache. Per vuotare la cache, selezionare [Menu](#) > [Web](#) > [Opzioni](#) > [Cancella dati privacy](#) > [Svuota cache](#).

Per cancellare tutti i dati relativi alla privacy, tra cui cache, cookie, dati dei moduli, password e cronologia della navigazione, selezionare [Menu](#) > [Web](#) > [Opzioni](#) > [Cancella dati privacy](#) > [Tutti](#).

## ■ Impostazioni del browser

Selezionare [Opzioni](#) > [Impostazioni](#) e scegliere:

### Generali

[Punto di accesso](#) - Selezionare il punto di accesso predefinito.

[Home page](#) - Consente di definire l'indirizzo della pagina iniziale desiderata.

[Mini mappa](#) - Consente di attivarla o disattivarla.

[Cronologia](#) - Selezionare se visualizzare un elenco delle pagine visitate durante la sessione di navigazione corrente quando si sceglie [Indietro](#).

[Avvisi di protezione](#) - Consente di visualizzare o nascondere le notifiche di protezione.

[Script Java/ECMA](#) - Consente di attivare o disattivare l'utilizzo di script.

### Pagina

[Carica imm. e suoni](#) - Scegliere se visualizzare immagini e udire l'audio durante la navigazione. Se si seleziona [No](#), per caricare le immagini e l'audio successivamente durante la navigazione, selezionare [Opzioni](#) > [Strumenti](#) > [Carica immagini](#).

*Dimensioni schermo* – Consente di scegliere le dimensioni dell'area per la visualizzazione delle pagine.

*Codifica predefinita* – Quando si seleziona *Automatica*, il browser tenta automaticamente di scegliere la corretta codifica dei caratteri.

*Blocca popup* – Consente di attivare o bloccare l'apertura automatica di diversi popup durante la navigazione.

*Ricaricamento autom.* – Consente di attivare o disattivare l'aggiornamento automatico delle pagine Web.

*Dimensione carattere* – Selezionare la dimensione dei caratteri.

## Privacy

*Preferiti automatici* – Selezionare *Attiva* se si desidera salvare automaticamente i preferiti nella cartella *Preferiti autom.* durante la visita di una pagina. Quando si seleziona *Nascondi cartella*, i preferiti vengono comunque inseriti automaticamente nella cartella.

*Salvatagg. dati modulo* – Se non si desidera salvare i dati inseriti in forme diverse su una pagina Web in modo da utilizzarli alla successiva visualizzazione della pagina, selezionare *Disattiva*.

*Cookie* – Consente di attivare o disattivare l'invio e la ricezione di cookie, uno strumento utilizzato dai fornitori di servizi per identificare gli utenti e le relative preferenze per il contenuto di uso frequente.

*Invio numero di serie* – Consente di attivare o disattivare l'invio del numero di serie del dispositivo come identificativo utente quando richiesto dai servizi Web.

## Feed Web

*Aggiornam. automatici* – Definire se si desidera che i feed Web vengano aggiornati automaticamente e la frequenza con cui si desidera aggiornarli. Se si imposta l'applicazione per lo scaricamento automatico dei feed Web, si provoca la trasmissione di grandi quantità di dati sulla rete del proprio operatore. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

*Punto acc. agg. aut.* – Selezionare il punto di accesso desiderato per l'aggiornamento (disponibile solo quando l'opzione *Aggiornam. automatici* è attiva).

## 10. Download

---

*Download* (servizio di rete) è un'applicazione per lo shopping mobile di contenuto disponibile sul proprio dispositivo. È possibile scaricare gratuitamente del contenuto.

Grazie a *Download* è possibile scoprire, visualizzare in anteprima, acquistare, scaricare e aggiornare contenuto, servizi e applicazioni. Gli elementi sono organizzati in cataloghi e cartelle forniti da diversi fornitori di servizi. Il contenuto disponibile dipende dal fornitore di servizi.

Selezionare **Menu** > *Download*.

*Download* usa i servizi di rete per accedere al contenuto più aggiornato. Per informazioni sugli altri elementi disponibili mediante *Download*, rivolgersi al fornitore di servizi, al fornitore o al produttore.

## 11. Organizer

---

### ■ Orologio

Selezionare [Menu](#) > [Organizer](#) > [Orologio](#).

#### Impostazioni dell'orologio

Per cambiare l'ora o la data, selezionare [Opzioni](#) > [Impostazioni](#).

Per ulteriori informazioni, vedere "Data e ora", pag. 89.

#### Impostare una sveglia

1. Per impostare una nuova sveglia, selezionare a destra [Sveglia](#), e scegliere [Opzioni](#) > [Nuova sveglia](#).
2. Inserire l'ora, selezionare se e quando ripetere la sveglia e scegliere [Fine](#). Quando la sveglia è attiva, viene visualizzato l'indicatore .

Per annullare una sveglia, selezionarlo e scegliere [Opzioni](#) > [Disattiva allarme](#). Per disattivare la ripetizione di una sveglia, selezionare [Opzioni](#) > [Disattiva sveglia](#).

#### Disattivare la sveglia

Selezionare [Stop](#) per interrompere la sveglia.

Selezionare [Posponi](#) per interrompere la sveglia per 5 minuti, dopo i quali riprenderà.

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia a suonare. Se si seleziona [Stop](#), verrà chiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Selezionare [No](#) per spegnere il dispositivo o [Sì](#) per effettuare e ricevere chiamate. Non selezionare [Sì](#) quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

#### Orologio mondiale

Per aprire la vista dell'orologio mondiale, selezionare a destra [Mondiale](#).

Per aggiungere città all'elenco, selezionare [Opzioni](#) > [Aggiungi città](#).

Per impostare la propria città, selezionare una città, quindi scegliere **Opzioni** > *Usa come città corrente*. La città verrà visualizzata nella vista principale dell'orologio. L'ora del dispositivo verrà modificata in base alla città selezionata. Verificare che l'ora sia corretta e corrisponda al fuso orario della propria città.

## ■ Agenda

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Agenda*.

L'agenda consente di registrare appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e altri eventi. È inoltre possibile impostare allarmi per essere avvisati degli eventi in scadenza.

### Creare voci dell'Agenda

1. Selezionare **Opzioni** > *Nuova voce* e un tipo di voce.

Le voci *Anniversario* vengono ripetute ogni anno.

2. Compilare i campi.

*Frequenza* - Premere il tasto di scorrimento per impostare la voce come ricorrente. Le voci ricorrenti vengono indicate da  nella vista Giorno.

*Fino a* - Consente di impostare una data di fine per la voce ricorrente, ad esempio la data del termine di un corso settimanale. Questa opzione è disponibile solo se è stata selezionata la ripetizione dell'evento.

*Sincronizzazione* > *Privata* - Dopo la sincronizzazione la voce dell'Agenda potrà essere visualizzata soltanto dall'utente e non dagli altri utenti dotati di accesso in linea per la visualizzazione dell'Agenda. *Pubblica* - La voce dell'Agenda verrà visualizzata anche dagli altri utenti dotati dell'accesso per la visualizzazione in linea dell'Agenda. *Nessuna* - La voce dell'Agenda non verrà copiata durante la sincronizzazione dell'Agenda.

3. Per salvare la voce, selezionare **Fine**.

## Viste dell'Agenda

Premere il tasto # nelle viste Mese, Settimana o Giorno per evidenziare automaticamente la data corrente.

Per creare una voce Riunione, premere un tasto numerico qualsiasi da 0 a 9 in una delle viste.

Per passare a una data specifica, selezionare **Opzioni** > *Vai a data*.  
Scrivere la data e selezionare **OK**.

## Impegni

Selezionare **Opzioni** > *Vista impegni*.

Nella *Vista impegni* è possibile memorizzare un elenco delle attività da completare.

### **Creare una nota impegno**

1. Per iniziare a scrivere una nota impegno, premere un tasto numerico qualsiasi da 0 a 9.
2. Immettere l'attività nel campo *Oggetto*. Impostare la scadenza e la priorità dell'attività.
3. Per salvare la nota impegno, selezionare **Fine**.

## ■ Note

Selezionare **Menu** > *Organizer* > *Note*.

Per creare una nota nuova, iniziare a scrivere. Per salvare la nota, selezionare **Fine**.

I file in formato testo (.txt) ricevuti possono essere salvati nelle *Note*.

## 12. Applicazioni

---

### ■ Calcolatrice

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Utilità* > *Calcolatr.*

1. Immettere il primo numero del calcolo.
2. Scegliere una funzione aritmetica e selezionarla.
3. Immettere il secondo numero.
4. Per eseguire il calcolo, selezionare .



**Nota:** Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Per aggiungere un decimale, premere #.

### ■ Convertitore

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Utilità* > *Convertitore*.

Il convertitore consente di convertire parametri di misura, quali *Lunghezza*, da un tipo di unità a un altro, ad esempio da *larde* a *Metri*.

Il livello di precisione del convertitore è limitato, pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento.

### Conversione di unità

Prima di eseguire la conversione di valuta è necessario impostare il tasso di cambio. Vedere "Impostare la valuta base e i tassi di cambio", pag. 79.

1. Selezionare *Tipo* e il tipo di unità di misura da convertire e scegliere **OK**.
2. Selezionare il primo campo dell'unità da cui si desidera eseguire la conversione, quindi **OK**.
3. Selezionare il campo successivo e l'unità in cui si desidera eseguire la conversione.

4. Nel primo campo *Quantità* immettere il valore che si desidera convertire. L'altro campo *Quantità* verrà modificato automaticamente in modo da visualizzare il valore convertito.

Premere # per aggiungere un decimale, premere \* per i simboli +, - (temperatura) ed E (esponente).

L'ordine di conversione cambia se si immette un valore nel secondo campo *Quantità*. Il risultato verrà visualizzato nel primo campo *Quantità*.

## Impostare la valuta base e i tassi di cambio

Prima di eseguire conversioni tra valute, è necessario scegliere una valuta base (di solito la propria) e aggiungere i tassi di cambio.

Il tasso della valuta base è sempre 1. La valuta base determina i tassi di conversione delle altre valute.

1. Selezionare *Valuta* come tipo di unità di misura e scegliere [Opzioni > Tassi valuta](#).
2. Per cambiare la valuta base, selezionare la valuta desiderata (in genere quella del paese di residenza) e scegliere [Opzioni > Imposta valuta base](#).
3. Per aggiungere i tassi di cambio, selezionare la valuta e immettere un nuovo tasso, ovvero il numero di unità della valuta che corrisponde a un'unità della valuta base specificata.
4. Una volta inseriti tutti i tassi di cambio necessari, sarà possibile eseguire le conversioni di valuta.



**Nota:** Quando si cambia la valuta di base, è necessario inserire i nuovi tassi di cambio in quanto tutti quelli impostati in precedenza verranno azzerati.

## ■ Adobe Reader

Utilizzare *Adobe Reader* per visualizzare documenti in formato .pdf (Portable Document Format). Per aprire l'applicazione, selezionare [Menu > Applicazioni > Utilità > Adobe PDF](#).

## Aprire un file .pdf

Per aprire un documento visualizzato di recente, selezionarlo. Per aprire un documento che non è disponibile nella vista principale, selezionare **Opzioni** > *Trova file*, la memoria e la cartella in cui si trova il file e il file stesso.

## Visualizzare un documento

Per spostarsi all'interno di una pagina, scorrere. Per passare alla pagina seguente, scorrere fino in fondo alla pagina.

Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare **Opzioni** > *Zoom* > *Avanti* o *Indietro*.

Per trovare del testo, selezionare **Opzioni** > *Trova* > *Testo* e inserire il testo da cercare. Per trovare l'occorrenza successiva, selezionare **Opzioni** > *Trova* > *Avanti*.

Per ruotare il documento, selezionare **Opzioni** > *Visualizza* > *Ruota a sinistra* o *Ruota a destra*.

Per salvare una copia del documento, selezionare **Opzioni** > *Salva* e specificare il percorso in cui salvarla.

## Impostazioni

Selezionare **Opzioni** > *Impostazioni* e scegliere tra le seguenti impostazioni:

*Zoom % predefinito* - per impostare lo zoom predefinito quando si apre un file .pdf

*Visualizza modalità* > *Schermo intero* - per aprire documenti in modalità a schermo intero

*Salva imp. in uscita* > *Si* - per salvare le impostazioni come predefinite quando si esce da *Adobe Reader*

## ■ Quickoffice

Per usare le applicazioni Quickoffice, selezionare **Menu** > **Applicazioni** > **Utilità** > **Quickoffice**.

Per visualizzare un elenco di documenti di Word, Excel e PowerPoint, scorrere verso destra o sinistra per aprire la vista Quickword, Quicksheet o Quickpoint. Ad esempio, i documenti di Microsoft Word disponibili sono elencati nella vista Quickword.

Per aprire un file nell'applicazione corrispondente, selezionarlo.  
Per ordinare i file, selezionare **Opzioni** > **Ordina per** e un'opzione.

### Quickword

Quickword consente di leggere documenti di Microsoft Word nativi sul display del dispositivo. Quickword supporta colori, grassetto, corsivo e sottolineatura.

Quickword supporta la visualizzazione di documenti in formato .doc creati con Microsoft Word 97, 2000, XP e 2003. Non sono supportate tutte le variazioni o le funzionalità dei formati di file citati.

### **Visualizzare documenti di Word**

Per spostarsi nel documento, scorrere.

Per cercare del testo nel documento, selezionare **Opzioni** > **Opzioni di ricerca** > **Trova**.

### Quicksheet

Quicksheet consente di leggere documenti di Microsoft Excel sul display del dispositivo.

Quicksheet supporta la visualizzazione di documenti in formato .xls creati con Microsoft Excel 97, 2000, XP e 2003. Non sono supportate tutte le variazioni o le funzionalità dei formati di file citati.

### **Visualizzare fogli elettronici**

Per spostarsi nel foglio elettronico, scorrere.

Per passare da un foglio elettronico a un altro, selezionare **Opzioni** > **Foglio di lavoro**.

Per cercare in un foglio elettronico del testo compreso in un valore o in una formula, selezionare **Opzioni** > *Opzioni di ricerca* > *Trova*.

Per modificare la modalità di visualizzazione del foglio elettronico, selezionare **Opzioni**, quindi:

*Dettaglio* - per spostarsi per blocchi all'interno del foglio elettronico attivo. Scegliere il blocco desiderato e selezionarlo.

*Zoom* - per eseguire lo zoom avanti o indietro.

*Blocca riquadri* - per mantenere visibili le righe e le colonne sopra e a sinistra della cella selezionata.

*Ridimensiona* - per modificare le dimensioni delle colonne o delle righe.

### **Quickpoint**

Quickpoint consente di visualizzare presentazioni di Microsoft PowerPoint sul display del proprio dispositivo.

Quickpoint supporta la visualizzazione di documenti in formato .ppt creati con Microsoft PowerPoint 2000, XP e 2003. Non sono supportate tutte le variazioni o le funzionalità dei formati di file citati.

### **Visualizzare presentazioni**

Per spostarsi tra le viste diapositive, struttura e note, scorrere verso sinistra o destra.

Per spostarsi sulla diapositiva successiva o precedente della presentazione, scorrere verso il basso o l'alto.

Per visualizzare la presentazione a schermo intero, selezionare **Opzioni** > *Schermo intero*.

Nella vista struttura, per espandere elementi nella struttura della presentazione, selezionare **Opzioni** > *Espandi*.

### **Quickmanager**

Con Quickmanager è possibile scaricare software, inclusi aggiornamenti e altre applicazioni utili. È possibile pagare i download con la carta di credito oppure farsi addebitare l'importo sulla bolletta telefonica.

Per aprire Quickmanager, selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Utilità* > *Quickoffice* e scorrere verso destra.

## Ulteriori informazioni

Se si verificano problemi con Quickword, Quicksheet o Quickpoint, visitare [www.quickoffice.com](http://www.quickoffice.com) per ulteriori informazioni. È possibile richiedere assistenza anche inviando un messaggio e-mail all'indirizzo [supportS60@quickoffice.com](mailto:supportS60@quickoffice.com).

## ■ Dati GPS

Questa funzione non è progettata per supportare le richieste di posizionamento mediante chiamata. Contattare il proprio operatore per ulteriori informazioni sulla conformità del proprio telefono con le norme governative sui servizi di chiamata di emergenza del proprio paese.

*Dati GPS* è un'applicazione GPS che consente di visualizzare la posizione in cui ci si trova, avere indicazioni sul tragitto da percorrere e calcolare la distanza. Per funzionare, l'applicazione richiede un accessorio GPS Bluetooth. Inoltre, è necessario avere attivato il metodo di ricerca posizione GPS Bluetooth in **Menu** > *Impostaz.* > *Imp. telef.* > *Generale* > *Ricerca posiz.* > *Metodi ricerca posiz..*

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Preferiti* > *Dati GPS*.

In *Dati GPS* e *Punti rifer.* le coordinate nel sistema GPS sono espresse in gradi e gradi decimali utilizzando il sistema di coordinate WGS-84.

## ■ Punti di riferimento

I punti di riferimento sono coordinate di luoghi geografici che è possibile salvare nel telefono per utilizzarle successivamente con vari servizi attivabili in base alla località. È possibile creare i punti di riferimento con una rete o un accessorio GPS Bluetooth (servizio di rete).

Selezionare **Menu** > *Applicazioni* > *Preferiti* > *Punti rifer.*

## ■ WorldMate

WorldMate è un'applicazione che fornisce un orologio mondiale, previsioni del tempo, una mappa dell'ora legale, lo stato dei voli e un convertitore di valuta con un servizio di aggiornamento dei tassi di cambio.

WorldMate è un prodotto che richiede un abbonamento. Il dispositivo in uso include un abbonamento di tre anni.

Diverse funzioni di WorldMate richiedono una connessione Internet.

WorldMate supporta un gruppo limitato di lingue.

Selezionare [Menu](#) > [Applicazioni](#) > [WorldMate](#).

## ■ Toni 3-D

La funzionalità [Toni 3-D](#) consente di applicare effetti tridimensionali ai toni di chiamata. Non tutti i toni di chiamata supportano gli effetti 3-D. Per modificare le impostazioni dei toni 3-D, selezionare [Menu](#) > [Applicazioni](#) > [Toni 3-D](#).

Per attivare gli effetti 3-D, selezionare [Toni 3-D](#) > [Attiva](#). Per cambiare il tono di chiamata, selezionare [Tono di chiamata](#) e scegliere il tono di chiamata desiderato.

Per cambiare l'effetto 3-D applicato al tono di chiamata, selezionare [Traiettoria suono](#) e scegliere l'effetto desiderato. Per modificare l'effetto, selezionare [Velocità traiettoria](#), [Effetto Doppler](#) o [Riverberazione](#). L'[Effetto Doppler](#) potrebbe non essere disponibile per tutti gli effetti.

Per ascoltare il tono di chiamata con l'effetto 3-D, selezionare [Opzioni](#) > [Riproduci tono](#).

In caso di attivazione dei toni 3-D senza selezionare alcun effetto 3-D, al tono di chiamata verrà applicato l'effetto stereo.

## 13. Impostazioni

---

### ■ Modi d'uso

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Modi d'uso**.

Nei **Modi d'uso** è possibile modificare e personalizzare i toni del telefono cellulare per diverse situazioni e diversi ambienti o gruppi di chiamanti. Il modo d'uso selezionato viene visualizzato nella parte superiore del display in modalità standby. Se è attivo il modo d'uso **Normale**, viene visualizzata solo la data corrente.

Per attivare il modo d'uso, selezionarlo e scegliere **Attiva**.



**Suggerimento:** Per passare rapidamente al modo d'uso **Silenzioso** da qualsiasi altro modo d'uso, nella modalità standby tenere premuto #.

Per personalizzare un modo d'uso, selezionarlo, scegliere **Personalizza**, quindi:

**Tono di chiamata** - Per impostare il tono di chiamata per le chiamate vocali, scegliere un tono di chiamata dall'elenco. Premere un tasto per interrompere il suono. È inoltre possibile modificare i toni di chiamata nella Rubrica. Vedere "Aggiungere un tono di chiamata", pag. 52.

**Tono chiamata video** - Selezionare il tono di chiamata per le chiamate video.

**Pronuncia nome** - Selezionare **Attiva** se si desidera che venga pronunciato il nome del chiamante quando il telefono cellulare suona.

**Segnale di chiamata** - Se si seleziona **Crescente**, il volume della suoneria inizierà dal livello uno aumentando gradualmente fino al livello di volume impostato.

**Livello suoneria** - Consente di impostare il livello di volume dei toni di chiamata e di avviso dei messaggi.

**Tono di avviso msgg.** - Consente di impostare il tono di avviso per gli SMS e gli MMS.

**Tono di avviso e-mail** - Consente di impostare il tono di avviso per i messaggi e-mail.

**Con vibrazione** - Consente di impostare la vibrazione del telefono cellulare in caso di chiamate vocali e messaggi entranti.

**Toni di tastiera** - Consente di impostare il livello di volume per i toni della tastiera.

**Toni di avviso** - Consente di attivare o disattivare i toni di avviso.

**Avviso per** - Consente di configurare il telefono cellulare affinché suoni solo in caso di chiamate dai numeri telefonici di un gruppo selezionato. In caso di chiamate di utenti non appartenenti al gruppo, verrà emesso un avviso silenzioso.

**Nome modo d'uso** - Consente di assegnare un nome al modo d'uso. Questa opzione non è disponibile per i modi d'uso **Normale** e **Offline**.

Con il modo d'uso **Offline**, il telefono cellulare non è connesso alla rete cellulare. Senza una carta SIM installata, per utilizzare alcune funzioni del telefono, avviarlo in modalità **Offline**.



**Importante:** Nelle modalità offline non è possibile effettuare o ricevere chiamate, incluse le chiamate di emergenza, oppure utilizzare altre funzioni che richiedono la copertura della rete cellulare. È comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo. Per effettuare chiamate, è necessario prima attivare la funzione telefono modificando la modalità. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire il codice di sblocco.

## ■ Temi

È possibile modificare l'aspetto del display del telefono cellulare attivando un tema. Un tema può includere l'immagine di sfondo e il risparmio energetico della modalità standby. È possibile modificare un tema per personalizzare ulteriormente il telefono.

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Temi**. Per visualizzare un elenco dei temi disponibili, selezionare **Temi generici**. Il tema attivo è contrassegnato da un segno di spunta.

Per visualizzare un tema in anteprima, selezionarlo e scegliere **Opzioni** > **Anteprima**. Per attivare il tema visualizzato in anteprima, selezionare **Imposta**.

In *Temì* è possibile anche impostare il tipo di visualizzazione dei menu, specificare uno sfondo personalizzato e personalizzare lo screen saver del risparmio energetico e del display esterno.

## ■ Comandi vocali

Per selezionare le funzioni del telefono cellulare da attivare tramite comando vocale, selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Comm. voc.*.

I comandi vocali per la modifica dei modi d'uso si trovano nella cartella *Modi d'uso*.

Per attivare un nuovo comando vocale per un'applicazione, selezionare **Opzioni** > *Nuova applicazione*, quindi l'applicazione.

Per gestire i comandi vocali, selezionare una funzione, scegliere **Opzioni**, quindi:

*Cambia comando* o *Rimuovi applicaz.* - per cambiare o disattivare il comando vocale della funzione selezionata

*Riproduci* - per riprodurre il comando vocale attivato

Per utilizzare i comandi vocali, vedere "Chiamata a riconoscimento vocale e comandi vocali", pag. 26.

Per cambiare le impostazioni del comando vocale, selezionare **Opzioni** > *Impostazioni*, quindi:

*Sintetizzatore* - per attivare o disattivare il sintetizzatore vocale che riproduce il comando vocale riconosciuto

*Rimuovi adattat. vocali* - Per ripristinare gli adattamenti vocali.

Il telefono cellulare si adatta alla voce dell'utente per meglio riconoscere i comandi vocali.

## ■ Impostazioni del telefono

### Generale

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Imp. telef.* > *Generale* > *Personalizzaz., Data e ora, Accessori, Display esterno, Protezione, Impost. iniziali* o *Ricerca posiz.*.

## Personalizzazione

Selezionare *Display*, *Modalità standby*, *Toni*, *Lingua*, *Temi* o *Comandi vocali*.

### Display

*Sensore luminosità* – per regolare il sensore luminosità che osserva le condizioni di illuminazione e imposta la luminosità del display.

*Dimensione carattere* – per selezionare la dimensione del carattere utilizzata negli elenchi e negli editor.

*Timeout risp. ener.* – per selezionare il timeout dopo il quale si attiva lo screen saver del risparmio energetico.

*Logo o msg. iniziale* – per impostare il logo o il messaggio iniziale che viene visualizzato per un breve istante all'accensione del telefono cellulare.

*Timeout illuminazione* – per impostare il timeout per l'illuminazione del display.

### Modalità standby

*Menu rapido* – per attivare o disattivare la funzionalità Menu rapido. Vedere "Menu rapido", pag. 16.

*Appl.ni Menu rapido* – per selezionare i collegamenti alle applicazioni da inserire nel Menu rapido. Questa impostazione è disponibile soltanto se la funzionalità *Menu rapido* è impostata su *Attiva*.

*Collegamenti* – per associare scelte rapide ai tasti di selezione destro e sinistro, per scorrere in varie direzioni o per premere il tasto di scorrimento in modalità standby. Le scelte rapide per il tasto di scorrimento non sono disponibili se la funzionalità *Menu rapido* è *Attiva*.

*Logo operatore* – questa impostazione è disponibile solo se si è ricevuto e salvato un logo operatore. È possibile scegliere se visualizzare o meno il logo dell'operatore.

### Toni

Cambiare i toni dell'Orologio, dell'Agenda e del modo d'uso attivo. Vedere "Modi d'uso", pag. 85.

## Lingua

*Lingua telefono* - per modificare la lingua del testo visualizzato. Verranno inoltre modificati il formato di data e ora e i separatori utilizzati, ad esempio, per i calcoli. Selezionando *Automatica*, la lingua verrà configurata in base alle informazioni presenti sulla carta SIM. Dopo la modifica del testo visualizzato il telefono cellulare viene riavviato.

*Lingua scrittura* - per modificare la lingua di scrittura dei testi. La modifica della lingua riguarderà i caratteri e i caratteri speciali disponibili durante la scrittura, nonché il dizionario per la scrittura facilitata.

*Scrittura facilitata* - per impostare il metodo di scrittura facilitato su *Attiva* o *Disattiva* per tutti gli editor del telefono cellulare. Selezionare dall'elenco una lingua per la scrittura facilitata.

## Temi

Applicare i temi. Vedere "Temi", pag. 86.

## Comandi vocali

Modificare le impostazioni dei comandi vocali e delle chiamate a riconoscimento vocale. Vedere "Comandi vocali", pag. 87.

## Data e ora

*Ora* e *Data* - per impostare l'ora e la data.

*Fuso orario* - per impostare il fuso orario del luogo in cui ci si trova. Se si imposta *Ora operatore rete* > *Aggiorna autom.*, verrà visualizzata l'ora locale.

*Formato data* - per selezionare il formato di visualizzazione delle date.

*Separatore data* - per selezionare il separatore della data.

*Formato ora* - per selezionare tra il formato 24 ore e quello 12 ore.

*Separatore ora* - per selezionare il separatore dell'ora.

*Tipo di orologio* - per selezionare se visualizzare l'orologio analogico o quello digitale in modalità standby. Vedere "Orologio", pag. 75.

*Tono sveglia* - per selezionare il tono di allarme della sveglia.

**Giorni lavorativi** – per specificare in quali giorni lavorativi ripetere l'allarme.

**Ora operatore rete** (servizio di rete) – per consentire l'aggiornamento delle informazioni su ora, data e fuso orario in base alla rete. Selezionando **Aggiorna autom.**, vengono interrotte tutte le connessioni attive. Controllare gli allarmi poiché questa funzione incide direttamente sugli stessi.

### Accessori

Per cambiare le impostazioni di un accessorio, nella vista **Impostaz. accessori** selezionare un accessorio, quale un **Auricolare**, scegliere **Opzioni** > **Apri**, quindi:

**Modo predefinito** – per selezionare il modo d'uso da attivare ogni volta che si collega un accessorio al telefono cellulare

**Risposta automatica** – per rispondere automaticamente a una chiamata entrante dopo 5 secondi da quando l'accessorio è collegato al telefono cellulare. Se l'opzione **Segnale di chiamata** è impostata su **Bip x 1** o **Silenzioso**, non sarà possibile utilizzare la risposta automatica e sarà necessario rispondere al telefono cellulare manualmente.

**Illuminazione** – Per mantenere costantemente attiva l'illuminazione del telefono cellulare quando si utilizza l'accessorio, selezionare **Attiva**.

### Display esterno

**Luminosità** – per regolare la luminosità del display esterno.

**Rispondi se piegh. aperto** – per specificare se aprendo il pieghevole si risponderà automaticamente a una chiamata entrante.

**Modalità sospensione** – per impostare la disattivazione automatica del display esterno quando allo scadere del timeout dello screen saver del risparmio energetico. Per attivare il display esterno quando è in funzione la modalità di sospensione, premere il tasto esterno sinistro, centrale o destro.

### Protezione

Selezionare **Telefono e carta SIM**, **Gestione certificati** o **Modulo protezione**.

## Telefono cellulare e carta SIM

È possibile sostituire i seguenti codici: codice di protezione, codice (U)PIN e codice PIN2. Tali codici possono includere solo numeri da 0 a 9.

Non utilizzare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

*Codice in uso* - per selezionare il codice attivo, il codice *PIN* o il codice *UPIN*, relativo alla carta USIM. Questa opzione è visibile solo se la carta USIM supporta il codice UPIN e se quest'ultimo non è respinto.

*Richiesta codice PIN* o *Richiesta codice UPIN* - per configurare il telefono cellulare in modo che richieda sempre il codice all'accensione. Alcune carte SIM potrebbero non consentire di impostare la richiesta del codice PIN su *Disattiva*. Se si seleziona *Codice in uso* > *UPIN*, verrà visualizzata la *Richiesta codice UPIN*.

*Codice PIN* o *Codice UPIN*, *Codice PIN2* e *Codice di protezione* - per cambiare i codici.

*Interv. bl. aut. tastiera* > *Definito dall'utente* - per bloccare automaticamente la tastiera dopo un determinato periodo di inattività.

*Interv. blocco aut. telef.* - per impostare un intervallo di tempo trascorso il quale il telefono cellulare viene automaticamente bloccato. Per utilizzare di nuovo il telefono cellulare, è necessario immettere il codice di protezione. Per disattivare il periodo di blocco automatico, selezionare *Nessuno*.

*Blocca se SIM diversa* - per impostare la richiesta del codice di protezione quando viene inserita nel telefono cellulare una nuova carta SIM sconosciuta. Il telefono cellulare conserva un elenco delle carte SIM riconosciute come appartenenti al proprietario.

*Grup. chiuso d'utenti* (servizio di rete) - per specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Per attivare il gruppo predefinito concordato con il fornitore di servizi, selezionare *Predefinito*. Per utilizzare un altro gruppo, di cui è necessario conoscere il numero di indice, selezionare *Attiva*.

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

**Conferma servizi SIM** - per configurare il telefono cellulare in modo che visualizzi messaggi di conferma quando si utilizza un servizio della carta SIM.

### Gestione certificati

Un elenco dei certificati di autorità memorizzati nel telefono cellulare è visualizzato in **Gestione certificati**. Per visualizzare l'elenco dei certificati personali eventualmente disponibili, scorrere verso destra.

Si consiglia di utilizzare i certificati digitali per il collegamento a una banca in linea o a un altro sito o server remoto per azioni che prevedono il trasferimento di informazioni riservate. L'utilizzo dei certificati digitali consente inoltre di ridurre il rischio di virus o altro software dannoso e di verificare l'autenticità del software al momento del download e dell'installazione.



**Importante:** Nonostante l'uso dei certificati riduca i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione del software, tali certificati devono essere utilizzati in modo corretto per poter garantire una maggiore protezione. L'esistenza di un certificato non basta da sola a garantire la protezione; il programma di gestione dei certificati deve includere certificati corretti, autentici o affidabili per poter garantire una maggiore protezione. I certificati hanno una durata limitata. Se appaiono dei messaggi secondo cui il certificato è scaduto o non è valido quando invece dovrebbe esserlo, controllare che la data e l'ora sul dispositivo siano corrette.

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

### Visualizzazione dei dettagli dei certificati e verifica dell'autenticità

È possibile essere sicuri della corretta identità di un server solo se la firma e il periodo di validità di un certificato del server sono stati verificati.

Se l'identità del server non è autentica o se nel telefono cellulare non è presente il certificato di protezione corretto, il display visualizzerà un avviso.

Per verificare i dettagli del certificato, selezionare un certificato e scegliere **Opzioni** > **Dettagli certificato**. All'apertura dei dettagli di un certificato, il telefono cellulare verificherà la validità dello stesso e visualizzerà uno dei seguenti messaggi:

**Certificato scaduto** - Il periodo di validità del certificato selezionato è terminato.

**Certificato non ancora valido** - Il periodo di validità del certificato selezionato non è ancora iniziato.

**Certificato danneggiato** - Il certificato non può essere utilizzato. Contattare l'ente che ha emesso il certificato.

**Certificato non attendibile** - Nessuna delle applicazioni è stata configurata per l'utilizzo del certificato.

### **Modificare le impostazioni di attendibilità**

Prima di modificare qualsiasi impostazione relativa ai certificati, è necessario accertarsi che il proprietario del certificato sia una persona affidabile e che il certificato appartenga effettivamente al proprietario indicato.

Selezionare un certificato di autorità e scegliere **Opzioni** > **Impost. attendibilità**. Verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni che possono utilizzare il certificato selezionato.

### **Modulo di protezione**

Visualizzare o modificare i moduli di protezione.

### **Impostazioni originali**

Ripristinare alcune delle impostazioni originali. Per eseguire questa operazione è necessario il codice di protezione. Vedere "Codice di protezione", in "Codici di accesso", pag. 9.

### **Ricerca posizione**

Con il servizio di ricerca posizione è possibile ottenere dai fornitori di servizi informazioni di carattere locale, come le previsioni meteo e le condizioni del traffico, in base alla posizione del dispositivo (servizio di rete).

Per attivare un metodo di ricerca posizione, scegliere [Metodi ricerca posiz.](#), selezionare il metodo di ricerca posizione, quindi [Opzioni](#) > [Attiva](#). Per interromperne l'utilizzo, selezionare [Opzioni](#) > [Disattiva](#).

Per definire il punto di accesso del server per la ricerca della posizione, selezionare [Server ricerca posizione](#) > [Punto di accesso](#) e il punto di accesso desiderato. Selezionare quindi [Indirizzo del server](#) e inserire il nome di dominio o l'indirizzo URL del server.

### **Telefono cellulare**

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Imp. telef.](#) > [Telefono](#) e [Chiamate](#), [Deviazione ch.](#), [Blocco chiam.](#) o [Rete](#).

#### **Effettuare una chiamata**

[Invio proprio numero](#) (servizio di rete) - per configurare il telefono cellulare in modo da visualizzare ([Sì](#)) o nascondere ([No](#)) il proprio numero telefonico al destinatario della chiamata. Il valore può essere impostato dal fornitore di servizi al momento della sottoscrizione del servizio ([Definito da rete](#)).

[Avviso di chiamata](#) (servizio di rete) - per impostare la notifica di nuove chiamate entranti mentre è in corso una chiamata. Per richiedere l'attivazione dell'avviso di chiamata, selezionare [Attiva](#). Per richiedere la disattivazione dell'avviso di chiamata, selezionare [Annulla](#). Per verificare se la funzione è attiva, selezionare [Verifica stato](#).

[Rifiuta chiam. con SMS](#) - per attivare il rifiuto delle chiamate con un SMS. Vedere "Rispondere a una chiamata o rifiutarla", pag. 27.

[Testo messaggio](#) - per scrivere il testo da inviare quando si rifiuta una chiamata con un SMS

[Foto in chiam. video](#) - per selezionare un'immagine statica da visualizzare al posto del video quando si nega l'invio di un video in una chiamata video.

[Richiamo automatico](#) - per configurare il telefono cellulare affinché effettui fino a 10 tentativi di chiamata a un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta. Premere il tasto di fine chiamata per interrompere la composizione automatica.

*Info sulla chiamata* - per attivare una breve visualizzazione della durata approssimativa dell'ultima chiamata.

*Visualizza durata chiam.* - per configurare il telefono cellulare affinché visualizza la durata di una chiamata mentre è in corso.

*Chiamata rapida* > *Si* - per configurare il telefono cellulare in modo che componga i numeri associati ai tasti di chiamata rapida, da 2 a 9, tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

*Risp. con ogni tasto* > *Attiva* - per rispondere a una chiamata entrante premendo brevemente un tasto qualsiasi, ad eccezione del tasto di selezione destro, del tasto di accensione e spegnimento, del tasto push-to-talk e del tasto di fine chiamata.

*Linea attiva* (servizio di rete) - questa impostazione è disponibile solo se la carta SIM supporta due numeri, ovvero due linee telefoniche. Selezionare la linea telefonica (*Linea 1* o *Linea 2*) da utilizzare per le chiamate e gli SMS.

È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata. Non è possibile chiamare se si seleziona *Linea 2* e non è stata effettuata la sottoscrizione di questo servizio di rete. Per impedire la selezione della linea, scegliere *Cambio linea* > *Disattiva*, se supportato dalla carta SIM. Per modificare questa impostazione è necessario il codice PIN2.

## Deviazione delle chiamate

La deviazione delle chiamate è un servizio di rete.

1. Selezionare le chiamate che si desidera deviare. *Chiamate vocali*, *Chiamate dati e video* o *Chiamate fax*.
2. Selezionare l'opzione desiderata. Ad esempio, per deviare le chiamate vocali quando il proprio numero è occupato o quando si rifiuta una chiamata entrante, selezionare *Se occupato*.
3. Per attivare o disattivare l'opzione, selezionare *Attiva* o *Annulla*. Per verificare se l'opzione è attiva, selezionare *Controlla stato*.  
È possibile attivare contemporaneamente più opzioni di deviazione.

Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

## Blocco chiamate

Il blocco delle chiamate (servizio di rete) consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita. Per modificare le impostazioni è necessario ottenere la password per il blocco delle chiamate dal fornitore di servizi.

Selezionare l'opzione di blocco desiderata e richiedere alla rete l'attivazione della limitazione delle chiamate scegliendo **Opzioni** > **Attiva**. Per disattivare la limitazione delle chiamate selezionata, scegliere **Annulla**. Per verificare se le chiamate sono bloccate, selezionare **Verifica stato**. Per cambiare la password di blocco, selezionare **Cambia pswd blocchi**. Per annullare tutti i blocchi di chiamata attivi, selezionare **Annulla blocchi**.

Le funzioni di blocco e di deviazione delle chiamate non possono essere attive contemporaneamente.

Quando le chiamate sono bloccate, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza.

## Rete

**Modalità di rete** - Per selezionare la rete da utilizzare (disponibile solo se supportata dal fornitore di servizi). Se si seleziona **Modalità duale**, il dispositivo utilizzerà automaticamente la rete GSM o UMTS in base ai parametri della rete e agli accordi sul roaming esistenti tra gli operatori.

**Selezione operatore** - Per impostare la ricerca e la selezione automatica di una delle reti disponibili, selezionare **Automatica**. Per selezionare manualmente la rete desiderata da un elenco di reti, scegliere **Manuale**. Se la connessione alla rete selezionata manualmente viene persa, il telefono cellulare emetterà un segnale di errore e chiederà di selezionare nuovamente una rete. Per la rete selezionata deve essere stato stipulato un contratto di roaming con l'operatore della propria rete, ovvero l'operatore della carta SIM inserita nel telefono cellulare.

**Info microcella** (servizio di rete) - Per configurare il telefono cellulare affinché segnali quando si trova in una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) e attivi la ricezione delle informazioni sulla microcella, selezionare **Attivo**.

## Connessione

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Imp. telef.](#) > [Connessione](#) > [Bluetooth](#), [USB](#), [Punti di accesso](#), [Dati a pacchetto](#), [Chiamata dati](#), [Impostaz. SIP](#), [Configuraz.](#) o [Controllo APN](#).

### Bluetooth

Attivare o disattivare la connessione Bluetooth e modificare le relative impostazioni. Vedere "Connessione Bluetooth", pag. 105.

### USB

Modificare le impostazioni USB. Vedere "Cavo dati USB", pag. 108.

### Punti di accesso

Per stabilire una connessione dati, è necessario un punto di accesso.

È possibile definire vari tipi di punti di accesso:

- Punto di accesso MMS per inviare e ricevere messaggi multimediali
- Punto di accesso WAP per visualizzare pagine Web
- Punto di accesso Internet (IAP), ad esempio per inviare e ricevere e-mail.

Verificare con il proprio fornitore di servizi il punto di accesso necessario per accedere al servizio desiderato. Per la disponibilità e la sottoscrizione di servizi di connessioni dati, rivolgersi al fornitore di servizi.

È possibile ricevere le impostazioni per il punto di accesso tramite SMS da un fornitore di servizi. In alternativa, nel telefono cellulare possono essere presenti impostazioni predefinite per il punto di accesso.

Per creare un nuovo punto di accesso o modificare un punto di accesso esistente, selezionare [Opzioni](#) > [Nuovo p.to accesso](#) o [Modifica](#). Per creare un nuovo punto di accesso utilizzando le impostazioni di un punto di accesso esistente, selezionare un punto di accesso e scegliere [Opzioni](#) > [Duplica punto accesso](#).

In base al tipo di connessione selezionata in [Tipo di trasporto dati](#), saranno disponibili solo alcune impostazioni. Compilare tutti i campi contrassegnati con [Obbligatorio](#) o con un asterisco.

Per le seguenti impostazioni rivolgersi al proprio fornitore di servizi: *Tipo di trasporto dati*, *Nome p.to di accesso* (solo per dati a pacchetto), *N. di accesso remoto* (solo per le chiamate dati), *Nome utente*, *Password*, *Autenticazione*, *Pagina iniziale*, *Tipo di chiamata dati* (solo per le chiamate dati) e *Velocità chiam. dati* (solo per le chiamate dati).

*Nome connessione* - Immettere un nome descrittivo per la connessione.

*Richiesta password* - Per digitare una nuova password ogni volta che si accede a un server oppure se non si desidera salvare la password nel telefono cellulare, selezionare *Sì*.

Se necessario, per definire la versione del protocollo Internet (IP), l'indirizzo IP del telefono cellulare, i server DNS, il server proxy e le impostazioni avanzate per le chiamate dati, quali la richiamata, la compressione PPP, lo script di accesso e la stringa di inizializzazione del modem, selezionare *Opzioni* > *Impost. avanzate*. Per le impostazioni corrette, contattare il proprio fornitore di servizi.

### Dati a pacchetto

Le impostazioni dati a pacchetto influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano connessioni dati a pacchetto.

*Conn. dati pacchetto* - Se si seleziona *Se disponibile* e la rete in uso supporta i dati a pacchetto, il telefono cellulare effettua la registrazione alla rete dati a pacchetto e l'invio di SMS verrà eseguito tramite una connessione dati a pacchetto. Se si seleziona *Su richiesta*, verrà stabilita una connessione dati a pacchetto solo se richiesta dall'applicazione o dalla funzione avviata. La connessione dati a pacchetto può essere chiusa quando non viene utilizzata da alcuna applicazione.

Se non sono disponibili servizi dati a pacchetto ed è stata scelta l'opzione *Se disponibile*, il telefono cellulare tenterà periodicamente di stabilire una connessione dati a pacchetto.

*Punto di accesso* - Il nome del punto di accesso è necessario per utilizzare il telefono cellulare come modem per il computer.

### Chiamata dati

Le impostazioni relative alle chiamate dati influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano una chiamata dati GSM.

*Resta in linea per* – per impostare la disconnessione automatica delle chiamate dati dopo un periodo di timeout in caso di inattività. Per specificare il periodo di timeout, selezionare *Definito* e inserire il tempo in minuti. Se si seleziona *Nessun limite*, la chiamata dati non verrà disconnessa automaticamente.

## Impostazioni SIP

Visualizzare e modificare i profili SIP (Session Initiation Protocol).

### Configurazioni

Alcune funzioni, quali la navigazione Web e i messaggi multimediali, potrebbero richiedere impostazioni di configurazione. Per ottenere tali impostazioni, rivolgersi al fornitore di servizi. Vedere "Impostazioni di configurazione", pag. 14.

Per eliminare una configurazione, selezionarla e scegliere [Opzioni](#) > [Elimina](#).

### Controllo dei nomi dei punti di accesso

Con il servizio di controllo dei nomi dei punti di accesso è possibile limitare l'utilizzo dei punti di accesso dei dati a pacchetto. Questa impostazione è disponibile solo se la carta SIM supporta il servizio. Per modificare le impostazioni, è necessario il codice PIN2.

## Applicazioni

Per visualizzare e modificare le impostazioni delle applicazioni installate nel telefono cellulare, selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Imp. telef.](#) > [Applicazioni](#).

## ■ Chiamata rapida

Per associare numeri di telefono a tasti di chiamata rapida, scegliere [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Ch. rapida](#), selezionare il tasto di chiamata rapida, quindi [Opzioni](#) > [Assegna](#). Selezionare la scheda e il numero per la chiamata rapida.

Per visualizzare il numero associato a un tasto di chiamata rapida, selezionare il tasto e scegliere [Opzioni](#) > [Visualizza numero](#).

Per cambiare o rimuovere il numero, selezionare [Cambia](#) o [Rimuovi](#).

## ■ Testo vocale

Per selezionare la lingua e la voce predefinite per la lettura dei messaggi e modificare le proprietà della voce, ad esempio la frequenza e il volume, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **TTS**.

Per rilevare automaticamente la lingua di un messaggio e leggere il messaggio utilizzando quella lingua, selezionare **Rilevamento lingua** > **Attiva**. Durante la lettura di un messaggio, se non esiste alcuna voce disponibile per quella lingua oppure se l'opzione **Rilevamento lingua** è impostata su **Disattiva**, verrà utilizzata la lingua predefinita.

Per visualizzare i dettagli di una voce, scorrere verso destra, selezionare la voce e scegliere **Opzioni** > **Dettagli voce**. Per provare una voce, selezionarla e scegliere **Opzioni** > **Riproduci voce**.

## ■ Configurazione guidata

La **Cf. guidata** consente di configurare le impostazioni dell'operatore (MMS, GPRS e Internet) ed e-mail in base alle informazioni del fornitore di servizi. È anche possibile configurare altre impostazioni.

Per utilizzare questi servizi, potrebbe essere necessario rivolgersi al fornitore di servizi per l'attivazione di una connessione dati o di altri servizi.

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Cf. guidata**.

## ■ Segreteria telefonica chiamate

Per definire o cambiare il numero della segreteria telefonica chiamate, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Segr. tel. ch.** > **Opzioni** > **Imposta numero** o **Cambia numero** e inserire il numero. La segreteria telefonica chiamate è un servizio di rete. Per il numero, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

## ■ Chat

Il servizio di rete Chat consente di conversare con altre persone e di partecipare a forum di discussione (gruppi di chat) su argomenti specifici.

Rivolgersi al proprio fornitore di servizi Chat per verificare la disponibilità di servizi, costi e tariffe. I fornitori di servizi procurano inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

### Connettersi a un server di chat

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#).

1. Per accedere, selezionare [Opzioni](#) > [Accedi](#).
2. Immettere l'ID utente e la password.

Per disconnettersi, selezionare [Opzioni](#) > [Disconnetti](#).

### Impostazioni chat

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#) > [Opzioni](#) > [Impostazioni](#).

Per modificare le impostazioni dell'applicazione Chat, selezionare [Impostazioni chat](#). Per autorizzare altri utenti a vedere se si è connessi in linea, selezionare [Mostra propria dispon..](#) Per impostare gli utenti da cui si desidera ricevere messaggi o inviti, selezionare [Consenti messaggi da](#) o [Consenti inviti da](#).

Per modificare le impostazioni di connessione del server di chat, scegliere [Server](#), selezionare il server, quindi [Opzioni](#) > [Modifica](#). Per le impostazioni rivolgersi al proprio fornitore di servizi. Per definire le impostazioni del nuove server, selezionare [Opzioni](#) > [Nuovo server](#).

Per scegliere il server predefinito, selezionare [Server predefinito](#) e il server.

Per connettersi automaticamente al server di chat in giorni e orari prefissati, selezionare [Tipo di accesso chat](#) > [Automatico](#).

Per connettersi automaticamente solo quando si è nella propria rete, selezionare [Aut. propria rete](#). Per connettersi automaticamente quando si avvia l'applicazione Chat, selezionare [All'avvio applicaz..](#)

Per connettersi manualmente, selezionare [Manuale](#).

Per impostare i giorni e le ore in cui stabilire una connessione automaticamente, selezionare [Giorni conn. automat.](#) e [Ore conn. automatica](#).

## Entrare e uscire da un gruppo di chat

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#) > [Gruppi chat](#).

I gruppi di chat sono disponibili solo se supportati dal fornitore di servizi.

Per entrare in un gruppo di chat, selezionarlo. Per entrare in un gruppo di chat non incluso nell'elenco, di cui però si conosce l'ID gruppo, selezionare [Opzioni](#) > [Entra in nuovo gr.](#) e inserire l'ID di gruppo.

Per uscire dal gruppo di chat, selezionare [Opzioni](#) > [Esci da gruppo chat](#).

## Cercare utenti e gruppi di chat

Per cercare i gruppi, selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#) > [Gruppi chat](#) > [Opzioni](#) > [Cerca](#). È possibile cercare gruppi di chat in base al [Nome gruppo](#), all'[Argomento](#) o ai [Membri](#) (ID utente). Per entrare in un gruppo o salvarne uno trovato tramite la ricerca, selezionarlo e scegliere [Opzioni](#) > [Entra](#) o [Salva](#).

Per cercare nuovi contatti, selezionare [Contatti chat](#) > [Opzioni](#) > [Nuovo contatto chat](#) > [Cerca nel server](#). Per avviare una conversazione con un nuovo utente, selezionare l'utente e scegliere [Opzioni](#) > [Apri conversazione](#). Per salvare il nuovo contatto, selezionare [Agg. a Contatti chat](#).

## Partecipare a un gruppo di chat

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#) > [Gruppi chat](#).

Dopo l'ingresso in un gruppo di chat è possibile visualizzare i messaggi scambiati nel gruppo e inviare messaggi.

Per inviare un messaggio, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento.

Per inviare un messaggio privato a un membro, se consentito nel gruppo, selezionare [Opzioni](#) > [Invia msg. privato](#), specificare il destinatario, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento.

Per rispondere a un messaggio privato, selezionare il messaggio e scegliere [Opzioni](#) > [Rispondi](#).

Per invitare i contatti chat che sono in linea a entrare nel gruppo, se consentito nel gruppo, selezionare **Opzioni** > *Invia invito*, specificare i contatti da invitare, scrivere il messaggio di invito e scegliere **Fine**.

## Avviare e visualizzare singole conversazioni

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Chat* > *Conversazioni*.

Verrà visualizzato un elenco degli utenti di chat con cui è in corso una conversazione.

 accanto a un utente indica che è stato ricevuto un nuovo messaggio da tale utente.

Per visualizzare una conversazione in corso, selezionare l'utente.

Per inviare un messaggio, scrivere il messaggio e premere il tasto di scorrimento. Per tornare all'elenco delle conversazioni senza chiudere la conversazione, selezionare **Indietro**.

Per avviare una nuova conversazione, selezionare **Opzioni** > *Nuova conversaz.* > *Selez. destinatario* e scegliere da un elenco di contatti chat salvati disponibili in linea oppure selezionare *Inserisci ID utente* per inserire l'ID utente.

Per chiudere la conversazione, selezionare **Opzioni** > *Chiudi conversaz.*

Per salvare un utente nei Contatti chat, selezionare l'utente e scegliere **Opzioni** > *Agg. a Contatti chat*.

Per bloccare i messaggi di un utente, selezionare l'utente e scegliere **Opzioni** > *Opzioni di blocco* > *Agg. a el. bloccati*.

## Contatti chat

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Chat* > *Contatti chat*.

Verrà visualizzato un elenco dei contatti di chat salvati. L'icona  indicherà i contatti attualmente in linea, mentre l'icona  quelli non in linea.

Per creare un nuovo contatto, selezionare **Opzioni** > *Nuovo contatto chat*. Completare i campi *Soprannome* e *ID utente* e selezionare **Fine**.

Per avviare o continuare una conversazione con un contatto, selezionare il contatto e scegliere **Opzioni** > *Apri conversazione*.

## Creare un nuovo gruppo di chat

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Chat](#) > [Gruppi chat](#) > [Opzioni](#) > [Crea nuovo gruppo](#). Immettere le impostazioni per il gruppo.

## Limitare l'accesso a un gruppo di chat

Per creare un gruppo di chat chiuso, definire un elenco dei membri del gruppo. Potranno entrare nel gruppo soltanto gli utenti inclusi nell'elenco. Selezionare la vista [Gruppi chat](#), selezionare il gruppo e scegliere [Opzioni](#) > [Gruppo](#) > [Impostazioni](#) > [Membri del gruppo](#) > [Solo selezionati](#).

## 14. Connettività

---

### ■ PC Suite

È possibile utilizzare il telefono cellulare con una varietà di applicazioni di connettività per PC e di comunicazione dati. Con PC Suite è possibile sincronizzare la Rubrica, l'Agenda, le note impegno e i messaggi tra il telefono cellulare in uso e un PC compatibile o un server Internet remoto (servizio di rete).

Ulteriori informazioni su PC Suite e il collegamento per il download sono disponibili nell'area del supporto tecnico sul sito Web di Nokia all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

### ■ Connessione Bluetooth

La tecnologia Bluetooth consente connessioni senza fili tra dispositivi elettronici entro una portata massima di 10 metri. Una connessione Bluetooth può essere utilizzata per inviare foto, video, testo, biglietti da visita, note dell'Agenda o per connettersi a dispositivi compatibili che utilizzano la tecnologia Bluetooth, quali computer, senza usare cavi.

Questo dispositivo è conforme alla specifica Bluetooth 2,0 che supporta i seguenti profili: DUP (Dial Up Networking), SPP (Serial Port Profile), FTP (File Transfer Profile), HFP (Handsfree Profile), HSP (Headset Profile), BIP (Basic Imaging Profile), SAP (SIM Access Profile) e GAP (Generic Access Profile). Per garantire l'interoperabilità con altri dispositivi che supportano la tecnologia Bluetooth, usare accessori approvati Nokia per questo modello. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

Le funzioni che utilizzano la tecnologia Bluetooth o che consentono a tali funzioni di operare in background mentre si usano altre funzioni, aumentano il consumo della batteria e ne riducono la durata.

## Impostazioni della connessione Bluetooth

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Connettiv.](#) > [Bluetooth](#).

Alla prima attivazione della tecnologia Bluetooth verrà chiesto di assegnare un nome al telefono cellulare.

[Bluetooth](#) - per attivare o disattivare la tecnologia Bluetooth

[Visibilità telefono](#) > [Visibile a tutti](#) - affinché il telefono cellulare possa essere individuato sempre da altri dispositivi Bluetooth. Per consentire l'individuazione del telefono cellulare in un periodo di tempo definito, selezionare [Definisci periodo](#). Per motivi di protezione si consiglia di utilizzare l'impostazione [Nascosto](#) ogni volta che è possibile.

[Nome telefono](#) - per definire un nome per il telefono cellulare.

[Modalità SIM remota](#) > [Attiva](#) - per attivare l'utilizzo della carta SIM del telefono cellulare da un altro dispositivo, ad esempio un kit veicolare, tramite la tecnologia Bluetooth (SIM Access Profile)

Quando il dispositivo senza fili è in modalità SIM remota, si possono fare e ricevere chiamate solo usando un accessorio collegato compatibile, come, ad esempio, un kit veicolare. In questa modalità, il dispositivo non effettuerà alcuna chiamata, con l'eccezione dei numeri di emergenza programmati nel dispositivo. Per effettuare chiamate dal dispositivo, occorre prima uscire dalla modalità SIM remota. Se il dispositivo è stato bloccato, inserire prima il codice di sblocco per sbloccarlo.

## Inviare dati

È possibile disporre di una sola connessione Bluetooth attiva per volta.

1. Aprire un'applicazione contenente l'elemento da inviare,
2. Selezionare l'elemento da inviare e scegliere [Opzioni](#) > [Invia](#) > [Via Bluetooth](#).
3. Il telefono cellulare inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. I dispositivi associati sono indicati da .

Durante la ricerca di dispositivi alcuni dispositivi potrebbero visualizzare solo indirizzi dispositivo univoci. Per ottenere l'indirizzo univoco del telefono cellulare, immettere il codice **\*#2820#** in modalità standby.

Se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà prima visualizzato l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare *Altri dispositivi*. Spegnendo il telefono cellulare, l'elenco dei dispositivi verrà cancellato e sarà necessario ripetere la ricerca prima di inviare dati.

4. Selezionare il dispositivo al quale connettersi.
5. Associazione
  - Se l'altro dispositivo richiede l'associazione per la trasmissione dati, verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto di immettere un codice protezione.
  - Creare un codice protezione, comprendente da 1 a 16 cifre, e comunicarlo all'utente dell'altro dispositivo affinché usi lo stesso codice. Non occorre memorizzare il codice di protezione.
  - Dopo l'associazione il dispositivo viene salvato nella vista *Dispositivi associati*.
6. Una volta stabilita la connessione, verrà visualizzata la nota *Invio di dati in corso*.

I dati ricevuti tramite la connessione Bluetooth vengono salvati nella cartella *Ricevuti* in *Messaggi*.

## Vista Dispositivi associati

I dispositivi associati sono riconoscibili dall'icona  nei risultati della ricerca. Nella vista principale Bluetooth scorrere verso destra per aprire un elenco di dispositivi associati.

Non accettare le connessioni Bluetooth da fonti non attendibili.

Per eseguire l'associazione a un dispositivo, selezionare *Opzioni* > *Nuovo disp. assoc.*. Selezionare il dispositivo al quale associare il proprio. Scambiare i codici di protezione.

Per annullare un'associazione, selezionare il dispositivo desiderato e premere il tasto Cancella. Per annullare tutte le associazioni, selezionare *Opzioni* > *Elimina tutti*.

Per impostare un dispositivo come autorizzato, selezionarlo e scegliere *Opzioni* > *Autorizzato*. Le connessioni tra il telefono cellulare

e il dispositivo autorizzato potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma o autorizzazione. Utilizzare questo stato solo per i dispositivi in uso ai quali altri utenti non hanno accesso, ad esempio, il PC o i dispositivi che appartengono a una persona di fiducia. L'icona  viene aggiunta accanto ai dispositivi autorizzati nella vista *Dispositivi associati*. Se si seleziona *Non autorizzato*, ogni richiesta di connessione da parte del dispositivo deve essere accettata separatamente.

### Ricevere dati

Quando si ricevono dati utilizzando la tecnologia Bluetooth, verrà emesso un segnale acustico e verrà chiesto se si desidera accettare il messaggio. Se si accetta, l'elemento verrà collocato nella cartella *Ricevuti* in *Messaggi*.

### Disconnettere la connessione Bluetooth

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati.

## ■ Cavo dati USB

Il cavo dati USB può essere utilizzato per trasferire dati tra il telefono cellulare e un PC compatibile, e può anche essere utilizzato con Nokia PC Suite.

Selezionare *Menu > Impostaz. > Connettiv. > USB*. Per selezionare la modalità di connessione USB predefinita, selezionare *Modalità USB* e la modalità desiderata. Per configurare il dispositivo in modo che chieda lo scopo della connessione ogni volta che il cavo viene collegato, selezionare *Richiesta alla conn. > Sì*.

Per utilizzare il telefono cellulare con Nokia PC Suite, selezionare *PC Suite*. Per sincronizzare i file multimediali, ad esempio i file di musica, con una versione compatibile di Windows Media Player, selezionare *Lettore multimediale*. Per accedere ai file sulla memory card inserita come unità rimovibile, selezionare *Trasferimento dati*.

Dopo aver trasferito i dati, assicurarsi che sia sicuro scollegare il cavo dati USB dal PC.

## ■ Infrarossi

Utilizzare gli infrarossi per connettere e trasferire i dati fra due dispositivi. Con la connessione a infrarossi, è possibile trasferire dati quali biglietti da visita, note dell'agenda e file multimediali a un dispositivo compatibile.

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi e inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi a infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

### Inviare e ricevere dati

1. Assicurarsi che le porte a infrarossi dei dispositivi siano una di fronte all'altra. Il posizionamento dei dispositivi è più importante dell'angolazione o della distanza.
2. Per attivare la connessione a infrarossi del dispositivo, selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **Infrarossi**. Attivare la connessione a infrarossi del secondo dispositivo. Attendere alcuni secondi, finché la connessione non viene stabilita.
3. Per inviare, individuare il file desiderato in un'applicazione o in Gestione file e selezionare **Opzioni** > **Invia** > **Via infrarossi**.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato subito dopo l'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene interrotta e deve essere riavviata.

Potrebbe non essere possibile ricevere dati tramite la connessione a infrarossi quando gli altoparlanti sono in uso.

Gli elementi ricevuti tramite la connessione a infrarossi vengono inseriti nella cartella **Ricevuti** in **Messaggi**.

## ■ Sincronizzazione remota

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **Sincronizz.**

L'applicazione **Sincronizz.** consente di sincronizzare l'Agenda, la Rubrica o le Note con altre applicazioni simili su un computer compatibile o su Internet. L'applicazione di sincronizzazione utilizza la tecnologia SyncML per eseguire la sincronizzazione.

### Creare un nuovo profilo di sincronizzazione

1. Se non è stato definito alcun profilo, verrà chiesto se si desidera crearne uno nuovo. Selezionare **Si**.

Per creare un nuovo profilo oltre a quelli esistenti, selezionare **Opzioni** > **Nuovo profilo sincr.**. Scegliere se utilizzare i valori predefiniti delle impostazioni o copiare i valori da un profilo esistente e usarli come base per il nuovo profilo.

2. Specificare le **Applicazioni** da sincronizzare.

Selezionare un'applicazione e modificare le impostazioni di sincronizzazione:

**Includi nella sincron.** - per attivare o disattivare la sincronizzazione

**Database remoto** - il nome del database remoto utilizzato

**Tipo sincronizzazione** - Selezionare **Entrambe le direz.** per sincronizzare i dati sul telefono cellulare e il database remoto, **Solo verso telefono** per sincronizzare solo i dati del telefono cellulare oppure **Solo verso server** per sincronizzare solo i dati del database remoto.

3. Definire la **Connessione**:

**Versione del server**, **ID server**, **Tipo di trasporto dati**, **Indirizzo host**, **Porta**, **Nome utente** e **Password** - Contattare il fornitore di servizi o l'amministratore di sistema per ottenere le impostazioni corrette.

**Punto di accesso** - Disponibile solo se l'opzione **Internet** è selezionata come **Tipo di trasporto dati**. Selezionare un punto di accesso da utilizzare per la connessione dati.

*Consenti rich. sincr.* > *Si* - per consentire al server di avviare la sincronizzazione.

*Accetta rich. sincr.* > *No* - per richiedere una conferma prima dell'avvio della sincronizzazione da parte del server.

*Autenticaz. rete* - Disponibile solo se l'opzione *Internet* è selezionata come *Tipo di trasporto dati*. Per utilizzare l'autenticazione HTTPS, selezionare *Si* e inserire il nome utente e la password in *Nome utente rete* e *Password di rete*.

## **Sincronizzare i dati**

Nella vista principale selezionare un profilo e scegliere **Opzioni** > *Sincronizza*. Verrà visualizzato lo stato della sincronizzazione.

Al termine della sincronizzazione selezionare **Opzioni** > *Visualizza registro* per aprire un file di registro in cui è riportato lo stato della sincronizzazione (*Completata* o *Incompleta*) e il numero di voci dell'Agenda o della Rubrica che sono state aggiunte, aggiornate, eliminate o rifiutate (non sincronizzate) nel telefono cellulare o nel server.

## **■ Gestione connessioni**

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Connettiv.* > *Gest. conn..*

In Gestione connessioni è possibile identificare lo stato di più connessioni dati, visualizzare i dettagli relativi alla quantità di dati inviati e ricevuti e terminare le connessioni non utilizzate.



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

## **Visualizzare i dettagli delle connessioni**

Selezionare una connessione e scegliere **Opzioni** > *Dettagli*.

## Terminare le connessioni

Per terminare una connessione, selezionarla e scegliere [Opzioni](#) > [Disconnetti](#).

Per terminare tutte le connessioni, selezionare [Opzioni](#) > [Disconnetti tutto](#).

## ■ Modem

Per utilizzare il dispositivo come modem:

- Acquistare per il computer il software di comunicazione dati appropriato.
- Effettuare la sottoscrizione dei servizi di rete appropriati presso il proprio fornitore di servizi o il fornitore di servizi Internet.
- Installare nel computer i driver appropriati.

Selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Connettiv.](#) > [Modem](#).

Per connettere il dispositivo a un computer compatibile mediante gli infrarossi, premere il tasto di scorrimento. Assicurarsi che la porta a infrarossi del dispositivo e quella del computer siano una di fronte all'altra e che non vi sia presenza di ostacoli.

Per connettere il dispositivo a un computer mediante la tecnologia senza fili Bluetooth, avviare la connessione dal computer. Per attivare la connettività Bluetooth nel dispositivo, selezionare [Menu](#) > [Connettiv.](#) > [Bluetooth](#) > [Bluetooth](#) > [Attivato](#).

Se si utilizza un cavo per collegare il dispositivo a un computer, avviare la connessione dal computer.

Quando il dispositivo viene utilizzato come modem, potrebbe non essere possibile utilizzare alcune delle altre funzioni di comunicazione.

## ■ Push-to-talk

Push-to-talk (PTT) è un servizio (di rete) Voice over IP in tempo reale implementato su una rete GSM/GPRS. Il servizio PTT fornisce comunicazione vocale diretta semplicemente premendo un tasto.

Prima di poter utilizzare il servizio PTT, occorre definire il punto di accesso e le impostazioni PTT.

Nella comunicazione PTT una persona parla mentre le altre ascoltano. A turno ciascuno può rispondere agli altri. Può parlare solo un membro del gruppo alla volta. La durata di ciascun turno è limitata.

Le normali telefonate hanno sempre la precedenza sulle chiamate PTT.

Oltre ai contatori dei dati a pacchetto, il telefono cellulare registra solo le chiamate uno-a-uno negli elenchi delle chiamate recenti del [Registro](#). È preferibile che i partecipanti confermino la ricezione di qualsiasi comunicazione, in quanto non esiste altro modo per conoscere se i destinatari hanno udito la chiamata.

Per verificare la disponibilità e i costi e per effettuare la sottoscrizione del servizio, rivolgersi al fornitore di servizi. I servizi di roaming possono essere più limitati rispetto a quelli della propria rete.

Molti dei servizi disponibili per le chiamate vocali tradizionali, ad esempio la segreteria telefonica chiamate, non sono disponibili per le comunicazioni PTT.

## Definire un punto di accesso PTT

Numerosi fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP.

## Impostazioni per il servizio PTT

Per quanto riguarda le impostazioni del servizio PTT, contattare il fornitore di servizi.

Per visualizzare e cambiare le impostazioni PTT, selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Connettiv.](#) > [PTT](#) > [Opzioni](#) > [Impostazioni](#) > [Impostazioni utente](#) o [Impostaz. di connessione](#).

### Impostazioni utente

[Chiamate elen. accettati](#) - Per visualizzare una notifica delle chiamate entranti, selezionare [Notifica](#). Per rispondere automaticamente alle chiamate PTT, selezionare [Accetta automatic.](#). Se non si desidera ricevere chiamate PTT, selezionare [Non consentite](#).

**Tono avviso chiam. PTT** - Selezionare il tono per le chiamate PTT. Se si desidera che la configurazione delle chiamate entranti per il servizio PTT segua le impostazioni del modo d'uso, selezionare **Definito dal modo**.

Ad esempio, se il proprio modo d'uso è impostato sulla modalità silenziosa, il servizio PTT sarà impostato su Non disturbare e, ad eccezione delle richiamate, non si sarà raggiungibili tramite PTT.

**Tono rich. richiamata** - Selezionare un tono per le richieste di richiamata.

**Avvio applicazione** - Per avviare automaticamente il servizio PTT, selezionare **Sempre automatico**. Per avviare il servizio PTT automaticamente solo quando si è nella propria rete, selezionare **Aut. in propria rete**.

**Soprannome predefinito** - Immettere il soprannome mostrato ad altri utenti. È possibile che il fornitore di servizi abbia disattivato la modifica di questa opzione.

**Mostra indirizzo PTT pers.** - Selezionare **Mai** se si desidera nascondere l'indirizzo PTT agli altri.

**Mostra stato acc. person.** - Selezionare se visualizzare il proprio stato agli altri.

### Impostazioni connessione

Per ricevere le impostazioni di connessione, contattare il proprio fornitore del servizio PTT.

### Accedere ai servizi PTT

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **PTT** o premere il tasto PTT. L'applicazione PPT, quando viene avviata, consente di accedere automaticamente al servizio PTT.

Ad accesso avvenuto, l'applicazione PTT si collega automaticamente ai canali che erano attivi l'ultima volta che l'applicazione è stata chiusa. Se la connessione viene persa, il dispositivo tenta automaticamente di riconnettersi fino a quando l'utente non esce dall'applicazione PTT.

 indica una connessione PTT.

 indica che il servizio PTT è impostato su Non disturbare.

## Uscire dal servizio PTT

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **PTT** > **Opzioni** > **Esci**. Verrà visualizzato il messaggio *Diconnettersi da push-to-talk dopo aver chiuso l'applicazione?*. Selezionare **Si** per disconnettersi e chiudere il servizio. Per mantenere attiva l'applicazione in background, selezionare **No**.

## Chiamata uno a uno



**Avvertenza:** Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

1. Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **PTT** > **Opzioni** > **Rubrica**, scegliere la scheda da chiamare e premere il tasto PTT.
2. Una volta stabilita la connessione, per parlare all'altro partecipante, tenere premuto il tasto PTT durante la conversazione.
3. Per terminare la chiamata PTT, selezionare **Disconnetti** oppure in caso di più chiamate PTT, selezionare **Opzioni** > **Disconnetti**.

## Rispondere a una chiamata PTT

Se l'opzione *Chiamate elen. accettati* è impostata su **Notifica** in *Impostazioni utente*, un tono breve notifica la presenza di una chiamata entrante. Per accettare la chiamata, selezionare **Accetta**. Per disattivare il tono, selezionare **Muto**. Per rifiutare la chiamata, premere il tasto di fine chiamata.

## Chiamata di gruppo PTT

Per chiamare un gruppo, selezionare **Opzioni** > **Rubrica**, scegliere **Opzioni** > **Esegui chiam. di gruppo**, contrassegnare le schede da chiamare e premere il tasto PTT.

## Richieste di richiamata

### **Inviare una richiesta di richiamata**

Se si effettua una chiamata uno a uno e non si ottiene risposta, si può inviare una richiesta affinché la persona richiami.

Per inviare una richiesta di richiamata dalla [Rubrica](#), selezionare una scheda e scegliere [Opzioni](#) > [Invia richiesta richiam..](#)

### Rispondere a una richiesta di richiamata

Quando qualcuno invia una richiesta di richiamata, in modalità standby viene visualizzato il messaggio [1 nuova richiesta di richiamata](#).

Selezionare [Visualiz.](#) per aprire la cartella [Ricevuti richiamata](#).

Selezionare una scheda e premere il tasto PTT.

### Canali

Quando si è connessi a un canale, tutti i membri presenti nel canale sentono chi sta parlando. Possono essere attivi al massimo 5 canali contemporaneamente. Quando è attivo più di un canale, selezionare [Cambia](#) per cambiare il canale su cui si vuole parlare.

I canali sono registrati con un indirizzo URL. Un utente registra l'URL del canale nella rete la prima volta che entra nel canale.

### Creare il proprio canale

1. Selezionare [Opzioni](#) > [Canali PTT](#).
2. Selezionare [Opzioni](#) > [Nuovo canale](#) > [Crea nuovo](#).
3. Inserire un [Nome canale](#).
4. Selezionare un livello di [Privacy canale](#).
5. Inserire il proprio soprannome in [Soprannome](#).
6. Per aggiungere una miniatura al gruppo, selezionare [Miniatura](#) e scegliere una foto.
7. Selezionare [Fine](#). Dopo la creazione di un canale viene proposto l'invio di inviti al canale sotto forma di SMS.

### Partecipare a un canale predefinito

Un canale predefinito è un gruppo di conversazione che è stato configurato dal fornitore di servizi. Solo agli utenti predefiniti è consentito parteciparvi e utilizzarlo.

1. Selezionare [Opzioni](#) > [Canali PTT](#).
2. Selezionare [Opzioni](#) > [Nuovo canale](#) > [Aggiungi esistente](#).

3. Inserire il *Nome canale*, *Indirizzo canale*, e il *Soprannome*.  
È anche possibile aggiungere una *Miniatura*.
4. Selezionare **Fine**.

### Rispondere a un invito al canale

Per salvare un invito ricevuto, selezionare **Opzioni** > *Salva canale*.  
Il canale verrà aggiunto alla Rubrica PTT, vista canali.

### Sessioni PTT

Le sessioni PTT vengono visualizzate in riquadri di chiamata nel display PTT e sono accompagnate da informazioni sulle sessioni stesse:

*Attendere* - appare tenendo premuto il tasto PTT quando un altro utente sta parlando nella sessione PTT.

*Parlare* - disponibile quando si tiene premuto il tasto PTT e si è autorizzati a parlare.

Per attivare o disattivare l'altoparlante, selezionare **Opzioni** > *Attiva altoparlante* o *Disattiva altoparlante*.

Per disconnettere la sessione PTT selezionata, scegliere **Opzioni** > *Disconnetti*.

## ■ Trasferire dati

Grazie a *Trasferim. dati* è possibile copiare o sincronizzare schede Rubrica, voci dell'Agenda e altri dati, come clip video e immagini, da un telefono cellulare compatibile utilizzando una connessione a infrarossi o Bluetooth. Se in entrambi i dispositivi sono disponibili la connessione Bluetooth e quella a infrarossi, si consiglia di utilizzare quella Bluetooth.

A seconda dell'altro telefono, a volte la sincronizzazione crea dei problemi e i dati possono essere copiati una sola volta.

Per trasferire o sincronizzare i dati, attenersi alla seguente procedura:

1. Se si utilizza la connessione a infrarossi, posizionare i dispositivi in modo che le porte a infrarossi si trovino una di fronte all'altra, quindi attivare la connessione a infrarossi in entrambi i dispositivi.

Selezionare **Menu** > **Impostaz.** > **Connettiv.** > **Trasferim.**. Se si tratta del primo utilizzo di **Trasferim.**, verranno visualizzate informazioni sull'applicazione. Selezionare **Continua** per avviare il trasferimento dei dati.

Se è stata utilizzata la funzione **Trasferim. dati**, selezionare **Trasferisci dati**.

2. Selezionare la connessione Bluetooth o quella a infrarossi per il trasferimento dei dati. Se si utilizza la connessione Bluetooth, per trasferire dati è necessario che i telefoni cellulari siano associati. A seconda del tipo dell'altro telefono cellulare, è possibile che venga inviata e installata un'applicazione sull'altro telefono. Seguire le istruzioni.
3. Selezionare i contenuti da trasferire nel telefono cellulare.
4. L'operazione di trasferimento viene avviata. Il tempo di trasferimento varia a seconda della quantità di dati; l'operazione può essere arrestata e ripresa in un secondo tempo.

## 15. Gestione dati

---

### ■ Gestione applicazioni

Nel telefono cellulare è possibile installare due tipi di applicazioni e software:



Applicazioni J2ME™ basate su tecnologia Java™ con estensione .jad o .jar. Le applicazioni PersonalJava™ non possono essere installate nel telefono cellulare.



Altro software e applicazioni compatibili con il sistema operativo Symbian. I file di installazione hanno estensione .sis. Installare solo software appositamente progettato per il telefono cellulare in uso.

I file di installazione possono essere trasferiti nel telefono cellulare da un computer compatibile, scaricati durante la navigazione oppure inviati in un messaggio multimediale, come allegati e-mail o tramite Bluetooth. Per installare un'applicazione nel telefono cellulare o nella memory card, è possibile utilizzare Nokia Application Installer disponibile in Nokia PC Suite.

Dopo aver installato le applicazioni su una memory card compatibile, i file d'installazione (.sis) rimangono nella memoria del dispositivo. Questi file possono occupare anche molto spazio di memoria ed impedire la memorizzazione di altri file. Per avere sempre memoria sufficiente, usare Nokia PC Suite per effettuare il backup dei file d'installazione su un PC compatibile e poi usare la gestione file per eliminare i file d'installazione dalla memoria del dispositivo. Vedere "PC Suite", e "Gestione file", rispettivamente alle pagine 105 e 121. Se il file .sis è l'allegato di un messaggio, eliminare il messaggio dalla cartella Messaggi.

Per aprire [Gestione appl.](#), selezionare [Menu](#) > [Impostaz.](#) > [Gest. dati](#) > [Gest. applic.](#)

### Installare un'applicazione



**Importante:** Installare ed usare solo applicazioni o software provenienti da fonti sicure, come nel caso di applicazioni Symbian Signed o che hanno superato il test Java Verified™.

Prima di eseguire l'installazione, in [Gestione appl.](#) selezionare il file di installazione e scegliere [Opzioni](#) > [Visualizza dettagli](#) per visualizzare informazioni, quali il tipo, il numero di versione e il fornitore o il produttore dell'applicazione.

Il file .jar è necessario per l'installazione delle applicazioni Java.

Se non è presente, potrebbe esserne richiesto il download.

Per installare un'applicazione o pacchetto software:

1. Scegliere il file di installazione. Le applicazioni installate nella memory card sono contrassegnate da .
2. Selezionare [Opzioni](#) > [Installa](#).

In alternativa, effettuare una ricerca nella memoria del telefono cellulare o nella memory card, selezionare l'applicazione e premere il tasto di scorrimento per avviare l'installazione.

Durante l'installazione sul display del telefono cellulare vengono visualizzate informazioni sullo stato di avanzamento del processo. Se si installa un'applicazione senza firma digitale o certificazione, viene visualizzato un avviso. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto dell'applicazione.

Per visualizzare ulteriori informazioni sull'applicazione, selezionarla e scegliere [Opzioni](#) > [Vai a indirizzo Web](#). Questa opzione potrebbe non essere disponibile in alcune applicazioni.

Per visualizzare i pacchetti software installati o rimossi e quando è stata eseguita l'operazione, selezionare [Opzioni](#) > [Visualizza registro](#).

## Rimuovere un'applicazione

Nella vista principale [Gestione appl.](#) selezionare il pacchetto software e scegliere [Opzioni](#) > [Rimuovi](#).

## Impostazioni di Gestione applicazioni

In [Gestione appl.](#) selezionare [Opzioni](#) > [Impostazioni](#), quindi:

[Installaz. software](#) - per selezionare se consentire l'installazione di tutte le applicazioni Symbian ([Completa](#)) oppure solo di quelle firmate ([Solo firmate](#)).

*Verifica in linea cert.* - per selezionare se si desidera che *Gestione appl.* verifichi i certificati in linea di un'applicazione prima di installarla.

*Indirizzo Web predef.* - l'indirizzo predefinito utilizzato per la verifica dei certificati in linea.

Le applicazioni Java potrebbero tentare ad esempio di stabilire una connessione dati o inviare un messaggio. Per modificare le autorizzazioni di un'applicazione Java installata e definire il punto di accesso che l'applicazione utilizzerà, nella vista principale selezionare l'applicazione e scegliere **Opzioni** > *Apri*.

## ■ Gestione file

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Gest. dati* > *Gest. file*.

In Gestione file è possibile sfogliare, aprire e gestire i file e le cartelle contenuti nella memoria del telefono cellulare o nella memory card.

Aperto gestione file viene visualizzato un elenco delle cartelle nella memoria del telefono cellulare. Scorrere verso destra per visualizzare le cartelle nella memory card.

## Visualizzare l'utilizzo della memoria

Spostarsi a destra o a sinistra per visualizzare il contenuto della memoria del telefono cellulare o della memory card. Per controllare l'utilizzo della memoria corrente, selezionare **Opzioni** > *Dettagli memoria*. Il telefono cellulare calcola la quantità approssimativa di memoria disponibile per la memorizzazione di dati e l'installazione di nuove applicazioni.

Nelle viste delle memorie viene visualizzato l'utilizzo della memoria delle varie applicazioni o tipi di file: Se la memoria del telefono cellulare si sta esaurendo, rimuovere alcuni file o spostarli nella memory card.

## ■ Gestione dispositivi

È possibile ricevere profili server e impostazioni di configurazione dal fornitore di servizi o dal reparto responsabile della gestione delle informazioni aziendali.

Per aprire *Gest. dispos.*, selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Gest. dati* > *Gest. disp.*.

Per eseguire la connessione a un server e ricevere le impostazioni di configurazione per il telefono cellulare, selezionare il profilo server e scegliere **Opzioni** > *Avvia configuraz.*.

Per modificare un profilo server, selezionare **Opzioni** > *Modifica profilo*, quindi:

*Consenti configuraz.* - Per ricevere le impostazioni di configurazione dal server, selezionare *Sì*.

*Accetta tutte autom.* - Se si desidera confermare la ricezione delle configurazioni inviate dal server, selezionare *No*.

Rivolgersi al fornitore di servizi o al reparto responsabile della gestione delle informazioni aziendali per le altre impostazioni del profilo del server.

## ■ Memory card

Tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Gest. dati* > *Memoria*.

Per maggiori dettagli sull'inserimento di una memory card nel telefono cellulare, vedere "Slot della memory card microSD", pag. 23. La memory card consente di memorizzare file multimediali, quali clip video, brani musicali, file audio, foto e messaggi, nonché di eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare.

### Formattare la memory card

Con la formattazione, tutti i dati presenti nella memory card verranno definitivamente persi. In altri casi è invece necessario eseguire la formattazione.

1. Selezionare **Opzioni** > *Formatta mem. card*.
2. Selezionare **Sì** per confermare.
3. Al termine della formattazione, digitare il nome della memory card.

## Eseguire il backup e il ripristino di informazioni

Per eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono cellulare alla memory card, selezionare **Opzioni** > *Backup memoria tel..*

Per eseguire il ripristino di informazioni dalla memory card alla memoria del telefono cellulare, selezionare **Opzioni** > *Ripristina da card.*

È possibile eseguire il backup della memoria del telefono cellulare e ripristinarla nello stesso telefono.

## Bloccare la memory card

Per impostare una password e impedire l'utilizzo non autorizzato, selezionare **Opzioni** > *Imposta password.* Verrà chiesto di immettere e confermare la password. La password può avere una lunghezza massima di otto caratteri.

## Sbloccare una memory card

Se si inserisce un'altra memory card protetta da password nel telefono cellulare, verrà chiesto di digitare la password della memory card. Per sbloccare la card, selezionare **Opzioni** > *Sblocca mem. card.*

## Controllare l'utilizzo della memoria

Per controllare l'utilizzo della memoria e la quantità di memoria disponibile nella memory card, selezionare **Opzioni** > *Dettagli memoria.*

## ■ Chiavi di attivazione

Selezionare **Menu** > *Impostaz.* > *Gest. dati* > *Chiavi att.* per visualizzare le chiavi di attivazione dei diritti digitali memorizzate nel telefono cellulare.

Per visualizzare le chiavi valide (🔑) associate a uno o più file multimediali, selezionare *Chiavi valide.* I gruppi di chiavi, contenenti più chiavi, sono indicati da . Per visualizzare le chiavi contenute nel gruppo, selezionarlo.

Per visualizzare le chiavi non valide (🔒), il cui periodo di utilizzo del file è scaduto, selezionare *Ch. non valide.* Per estendere (anche a pagamento) il periodo di utilizzo di un file multimediale, selezionare

una chiave di attivazione, quindi scegliere **Opzioni** > **Acquista chiave attivaz.**. Se la ricezione dei messaggi del servizio Web è disattivata, l'aggiornamento delle chiavi di attivazione potrebbe non essere attuabile. Vedere "Impostazioni dei messaggi di informazioni", pag. 49.

Per visualizzare le chiavi di attivazione non più utilizzate, selezionare **Ch. non in uso**. Alle chiavi di attivazione inutilizzate non è associato alcun file multimediale.

Per visualizzare informazioni dettagliate, ad esempio quelle relative allo stato di validità e alla possibilità di inviare il file, spostarsi su una chiave di attivazione e premere il tasto di scorrimento.

### Gestione dei diritti digitali

I proprietari di contenuto potrebbero utilizzare diversi tipi di tecnologie di gestione dei diritti digitali (DRM) per la tutela della loro proprietà intellettuale, incluso il copyright. Questo dispositivo utilizza vari tipi di software DRM per accedere al contenuto protetto. Se si utilizza questo dispositivo, è possibile accedere a contenuti protetti tramite OMA DRM 2.0 e OMA DRM 1.0. Qualora un certo software DRM non riesca a proteggere il contenuto, i proprietari del contenuto potrebbero richiedere che a tale software DRM sia revocato l'accesso al nuovo contenuto protetto da DRM. La revoca potrebbe anche impedire il rinnovo del contenuto protetto da DRM già presente sul dispositivo. La revoca dell'accesso a tale software DRM non influisce in alcun modo sull'uso del contenuto protetto da altri tipi di DRM o del contenuto non protetto da DRM.

Il contenuto protetto da DRM (gestione dei diritti digitali) viene fornito con una chiave di attivazione che definisce i diritti all'uso di tale contenuto.

Se il dispositivo ha contenuto protetto dal DRM OMA, per effettuare il backup delle chiavi di attivazione e del contenuto, utilizzare la funzione di backup di Nokia PC Suite. Altri metodi di trasferimento potrebbero non trasferire le chiavi di attivazione, le quali dovranno essere necessariamente ripristinate insieme al contenuto affinché l'utente possa continuare ad utilizzare il contenuto protetto dal DRM OMA una volta formattata la memoria del dispositivo. Le chiavi di attivazione vanno ripristinate anche nel caso in cui i file sul dispositivo siano per qualche ragione danneggiati.

Alcune chiavi di attivazione potranno essere connesse a una carta SIM specifica e sarà possibile accedere al contenuto protetto solo se la carta SIM è inserita nel dispositivo.

## 16. Informazioni sulla batteria

---

### ■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte.

Se una batteria di ricambio viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Non smontare o rompere le celle o le batterie. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con abbondante acqua oppure consultare un medico.

### ■ Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

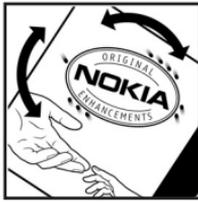
Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato, cercare sulla confezione il logo Nokia Original Enhancements e analizzare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

#### Ologramma di autenticazione



1. Osservando l'etichetta ologramma e inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



2. Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



3. Grattare il lato dell'etichetta per fare apparire un codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210. Girare la batteria in modo che i numeri siano rivolti verso l'alto. Il codice a 20 cifre si legge a partire dal numero nella fila superiore seguito da quello nella fila inferiore.



4. Confermare la validità del codice a 20 cifre seguendo le istruzioni sul sito [www.nokia.com/batterycheck](http://www.nokia.com/batterycheck).

Per creare un messaggio di testo, digitare il codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210, e inviarlo al numero +44 7786 200276.

Verranno applicate le tariffe dell'operatore nazionale e internazionale.

Un messaggio dovrebbe indicare se il codice può essere autenticato.

#### Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

## 17. Accessori

---

### **Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori**

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

## Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.
- Usare un panno morbido, pulito e asciutto per pulire qualsiasi tipo di lenti, come, ad esempio, le lenti della fotocamera, del sensore di prossimità e del sensore di luminosità.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Usare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare, come, ad esempio, le voci della rubrica o le note dell'agenda.
- Di quando in quando è opportuno azzerare il dispositivo per ottimizzarne le prestazioni: per farlo, spegnere il dispositivo e rimuovere la batteria.

## Precauzioni e manutenzione

Questi suggerimenti sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

## Ulteriori informazioni sulla sicurezza

---

### ■ Bambini piccoli

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini piccoli.

### ■ Ambiente operativo

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm (7/8 pollici) dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

### ■ Apparecchiature mediche

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegner il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

### Apparecchiature mediche impiantabili

I produttori di apparecchiature mediche consigliano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri (6 pollici) tra il dispositivo senza fili

e l'apparecchiatura medica impiantabile, quale un pacemaker o un defibrillatore cardioverter impiantabile, per evitare potenziali interferenze. Le persone dotate di tali apparecchiature devono:

- Tenere sempre il dispositivo senza fili a una distanza superiore ai 15,3 centimetri (6 pollici) dall'apparecchiatura medica quando è acceso.
- Non tenere il dispositivo senza fili nel taschino a contatto con il petto.
- Tenere il dispositivo senza fili sull'orecchio del lato opposto all'apparecchiatura medica, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Spegnere immediatamente il dispositivo senza fili nel caso esista il minimo sospetto che si stia verificando un'interferenza.
- Leggere e attenersi alle indicazioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantabile.

Per eventuali domande sull'utilizzo del dispositivo senza fili con un'apparecchiatura medica impiantabile, consultare il fornitore di apparecchiature sanitarie.

## Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

## ■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato

impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

## ■ Aree a rischio di esplosione

Spegnerlo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte. Spegnerlo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

## ■ Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

**Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:**

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.

Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.

2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.

3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto di chiamata.

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Se il dispositivo è in modalità offline, è necessario cambiare modalità per attivare la funzione telefono prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

### ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Le direttive sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le direttive sull'esposizione per i dispositivi cellulari utilizzano l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP è pari a 2,0 W/kg su una media di oltre 10 grammi di tessuto. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Il livello effettivo di SAR per un dispositivo funzionante può essere inferiore al valore massimo in quanto il dispositivo è stato progettato per usare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. Questo livello varia in base a diversi fattori, come ad esempio la vicinanza ad una stazione base di rete. Il livello massimo di SAR in base alle direttive ICNIRP per l'uso del dispositivo sull'orecchio è 0,47 W/kg.

L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

---

## A

accessori 90  
Adobe Reader 79  
Agenda 76  
applicazioni 119  
applicazioni per ufficio 81

## B

batteria, carica 12  
blocco della tastiera 21  
blocco della tastiera. Vedere blocco della tastiera.  
Bluetooth  
    disconnessione 108  
    dispositivi associati 107  
    impostazioni connessione 106  
    invio di dati 106  
    ricezione di dati 108  
browser mobile. Vedere Web.  
browser. Vedere Web.

## C

cache 72  
calcolatrice 78  
cavo dati 108  
certificati 92  
Chat  
    connessione 101  
    contatti 103  
    conversazione 103  
    gruppi 102, 104  
    impostazioni 101  
chiamata a riconoscimento vocale 26  
chiamata premendo un solo tasto.  
Vedere chiamata rapida.  
chiamata rapida  
    attribuzione di un numero  
    telefonico 52, 99  
    chiamata 25  
chiamata video 28, 29  
chiamate  
    attesa 28

    blocco 96  
    chiamata a riconoscimento  
    vocale 26  
    chiamata in conferenza 27  
    chiamata rapida 26, 52  
    deviazione 95  
    esecuzione 25  
    internazionali 25  
    opzioni disponibili durante una  
    chiamata 29  
    passare 28  
    rifiuto 27, 28  
    rifiuto con SMS 28  
    risposta 27  
    segreteria telefonica 25  
    termine 25  
chiavi di attivazione 123  
codici di accesso  
    codice di protezione 9, 13  
    modifica 90  
    password per il blocco delle  
    chiamate 10  
    PIN 9, 13  
    PUK 9  
comandi vocali 87  
connettività 105  
convertitore 78

## D

dati, trasferimento 117  
display e tasti esterni 21  
display esterno 21  
download 71

## E

e-mail  
    casella e-mail 42  
    impostazioni 41

## F

fotocamera 57

## G

Galleria 53  
Gestione applicazioni 119  
Gestione connessioni 111  
Gestione dispositivi 121  
Gestione file 121  
Guida 20

## I

IM. Vedere Chat.  
Impegni 77  
impostazioni  
  accessori 90  
  chiamata dati 98  
  Configurazione guidata 100  
  connessione 97  
  data 89  
  dati a pacchetto 98  
  lingua del telefono 89  
  lingua scrittura 89  
  ora 89  
  protezione 90  
  scrittura facilitata 89  
  telefono 87  
  testo vocale 100  
impostazioni messaggi  
  altre impostazioni 49  
  cell broadcast 49  
  e-mail 47  
  impostazioni multimediali 46  
  messaggi di informazioni 49  
  SMS 45  
indicatori 17  
indicatori di connessioni dati 17  
infrarossi 109

## L

Lettore Flash 65  
lettore multimediale. Vedere  
RealPlayer.  
lettore musicale  
  ascolto della musica 60  
  raccolta 59

## M

memoria del telefono cellulare 121  
memory card 122

menu 19  
Menu rapido 16  
messaggi  
  ascolto 50  
  audio 40  
  cell broadcast 45  
  comandi servizi 45  
  in uscita 44  
  invio 39  
  messaggi di informazioni 42  
  messaggi SIM 44  
  oggetti multimediali 41  
  organizzazione 42  
  ricevuti 41  
  scrittura 39  
  tipi di messaggi speciali 41  
messaggi e-mail 43  
metodo di scrittura 35–37, 89  
modalità standby 16  
modem 112  
modi d'uso 85  
modifica di video 54

## N

Note 77

## O

orologio 75

## P

preferiti 68  
protezione del copyright. Vedere chiavi  
di attivazione.  
PTT. Vedere Push-to-talk.  
punti di accesso 97  
push-to-talk 112–117

## Q

Quickoffice 81

## R

RealPlayer 61  
registratore 66  
registratore vocale. Vedere  
registratore.  
registro 33

registro chiamate. Vedere registro.  
rete 96  
richieste di richiamata 114, 115–116  
rubrica. Vedere Rubrica.

## S

schede 51  
scrittura. Vedere Metodo di scrittura  
segreteria telefonica 100  
servizi. Vedere Web.  
sincronizzazione 110  
sveglia. Vedere orologio.

## T

tasto di scorrimento 18  
tasto multimediale 22  
temi 86

## U

USB. Vedere cavo dati.

## V

Visual Radio 62  
volume 20

## W

### Web

blog 70  
connessione 67  
disconnessione 72  
feed 70  
impostazioni 67  
impostazioni del browser 72  
navigazione 69  
protezione delle connessioni 68  
salvataggio di una pagina 71  
visualizzazione dei preferiti 68  
visualizzazione delle pagine  
salvate 71